

Новости Хельсинки

Финляндия сегодня - события, факты, мнения.  апрель 04/2011

«Я выбираю Nordea»!

стр.4

Как получить кредит в Финляндии?

стр.5

Подводные камни готового бизнеса.

стр.6

«Отверженные» - репортаж из транзитного центра беженцев

стр.7

Вредные привычки – так ли уж они опасны?

стр.10

ХЕЛЬСИНКИ – МИРОВАЯ СТОЛИЦА ДИЗАЙНА 2012 ГОДА

Объявлен конкурс на лучшие идеи

Предложения от граждан уже начали поступать. Организаторы обещают ответить на все. Единственное требование – проект должен быть конкретным и просчитана его стоимость. Бюджет на проведение «столицы дизайна» составляет 16 миллионов евро. Половину предполагается потратить на оплату лучших «идей».

Безусловно, будет учитываться и то, что город сможет использовать эти нововведения в дальнейшем. Впрочем, слово «нововведения» не совсем удачно. Например, несколько финских дам предложили использовать уже имеющиеся мостки для стирки или полокания белья, когда-то служившие по прямому назначению, в более возвышенных целях.

Например, на одних устроить летнюю дискотеку, на других – сауну, на третьих открытый театр, магазинчик по продаже финских деликатесов, цветов, сувениров и так далее... Какое-то, впрочем, можно и оставить в качестве прямого назначения и дополнительного привлечения туристов. Если иногда разложенные для просушки покрывала и украдут – не так уж страшно. Зато иностранцы проникнутся реальной жизнью финских домохозяек, какой она была много лет назад...

Многочисленные гриль-киоски, расположенные и в центре, и на окраинах города, тоже можно «облагородить». Пока они служат лишь местом, где вышедшие поздно ночью из паба жители и гости Хельсинки



В Хельсинки всегда есть дизайнерские находки

могут купить себе закуску. А ведь вариантов масса – сделать мини-блинные (русская кухня!), закусочные в восточном стиле, в тайском или китайском...

Естественно, не обойдется и без необходимых обновлений и украшений жилых домов и прочих зданий в городе. Потом это все равно будет использоваться горожанами повседневно.

На статус столицы дизайна претендовали 46 городов в 27 странах. Международное жюри допустило к финалу Хельсинки и нидерландский Эйндховен и после обстоятельного анализа остановило свой выбор на столице Финляндии. Хельсинки будет третьей мировой столицей дизайна. Раньше это звание присуждалось Турину и Сеулу.

17 АПРЕЛЯ В ФИНЛЯНДИИ ПРОЙДУТ ПАРЛАМЕНТСКИЕ ВЫБОРЫ

Наибольшую дискуссию в связи с этим вызывает растущая популярность оппозиционной партии «Истинные финны».



Финский парламент – место для дискуссий, протестов и даже экскурсий

В «Википедии» обычно отражаются те сведения, которые организация или частное лицо предоставляют о себе сами. Вот, например, что можно прочесть конкретно об этой партии: «Партия Истинные финны критически относится к Европейскому Союзу и НАТО, поскольку считает, что жители Финляндии обладают всеми необходимыми возможностями для того, чтобы в минимальной степени зависеть от влияния извне и самостоятельно обеспечить как процветание

своей страны, так и построить социальное государство всеобщего благосостояния.

На политической арене Финляндии Истинные финны выступают как партия, борющаяся за всеобщее благосостояние, поскольку позиционирует себя как партия трудящегося финского народа. Так, лозунгом их предвыборной компании является «Благо людям всей страны», под чем подразумевается стабильность уровня жизни страны и предоставление всем гражданам равных возможностей для обеспечения достойной жизни.

В сфере внутренней политики партия считает необходимым поднять пенсии и стипендии, понизить налоги на полезные продукты и обеспечить поддержку сельскохозяйственных регионов.

Партия Истинных финнов считает необходимым сократить приток мигрантов в страну и ограничить иммиграцию.

Также в вопросе об отношении к мигрантам внутри страны Истинные финны руководствуются принципом «В чужой монастырь со своим уставом не лезь» и предлагают ускорить адаптацию мигрантов путем лишения финансовой поддержки на сохранение их культуры.

Примерно треть граждан, поддерживающих партию Истинных финнов, зарабатывает больше 50 000 евро в год»

Критикующие партию, в том числе и официальные лица, считают, что выигрывает она, в основном, за счет малообразованных работяг, непрерывно пьющих пиво и жующих сосиски. Сами создатели уверяют – среди поддерживающих ее и молодежь, и предприниматели, и прочие категории, разочарованные результатами прошлых выборов.

Может, дело еще в том, что по мнению некоторых журналистов, интернет «Истинные финны» используют гораздо более умело, чем их «конкуренты». Но факт остается фактом.

Пять лет назад у партии было всего 1% голосов, сейчас – около

17%. На выборах в Европарламент за нее проголосовали около 130 тысяч финских граждан. Многие называют ее расистской. Сами «Истинные финны» считают, что обвинения в национализме только мешают социальным дебатам. Они выступают за равное развитие регионов Финляндии, повышение пенсий, детских пособий, образования, заботы о престарелых, равное распределение богатства, справедливость и безопасность для каждого, референдумы по важным решениям, честное предпринимательство.

И против – неконтролируемой иммиграции, бюрократии, коррупции, теневой экономики и государственного статуса шведского языка в Финляндии.

Противники высказываются примерно так – «Истинные финны» популярны потому, что выражают расистские взгляды, растущие среди населения... «Евреи в 1930 тоже не думали об опасности нацистской партии. Если бы я был иностранцем, живущим в Финляндии, я бы отсюда уехал»... «Они выступают за высылку иностранцев, совер-

шивших здесь преступления, даже несмотря на то, что на их родине ситуация опасная для жизни»... «Я знаю людей, голосовавших за эту партию – они не скрывают своих расистских и ксенофобских взглядов»...

Сторонников меньше, но они согласны – «Финляндия вправе выбирать кого и из какой страны пускать сюда»... «Я сомневаюсь, что «Истинные финны» когда-либо будут угрожать иностранцам, нормально работающим в Финляндии» ... «Не думаю, что это ультраправая партия. Просто Тимо Сойни (лидер партии) говорит правду, тогда как остальные политики ходят вокруг да около»... «Вы можете считать меня нацистом, но я не хочу больше платить налоги, которые идут на этих беженцев!»

Безусловно, каждый имеет право на любую точку зрения. Только вот в истории уже есть несколько примеров результатов подобной популярности. И все, наверное, помнят, чем это закончилось.

ФАКТЫ

Служба защиты детей открыла Интернет – сайт на нескольких языках.

Его цель – объяснить иммигрантам, а особенно семьям с детьми, кто и каким образом им сможет помочь, если в семье начнутся какие-либо проблемы.

Сейчас в Финляндии по самым приближенным подсчетам живут представители ста различных национальностей. Естественно, у них свой менталитет, свои обычаи, свои правила поведения и воспитания детей. Наверняка, попадают и такие, где подзатыльники и ремень считаются лучшим методом.

Кстати, обычай «не выносить сор из избы» или «мой ребенок – что хочу, то и делаю», в Финляндии не принят. Естественно, никто не будет пристально наблюдать за вашей личной жизнью. Но если проблемы станут кому-либо известными – государство будет иметь право вмешаться в семейную жизнь. И, прежде всего, ради защиты пострадавшей в конфликте стороны, и ребенка в частности.

Коренные жители Финляндии об этом знают с рождения. Приезжие – не всегда. Отсюда порой обиды, недоразумения и даже международные скандалы... (продолжение темы – на 8-9 полосе)

Почти классическая новость

Как говорят, новость это не когда собака укусила человек, а человек – собаку. Впрочем, пожилой гражданин Финляндии ни кого не кусал. Он гулял по улице вместе со своим приятелем. А рядом – хозяин со своей маленькой собачкой. Той виновник

происшествия чем-то не понравился, она начала на него лаять и вцепилась зубами в брючину. Пожилой человек, пытаясь отогнать собаку, ударил ее палкой по голове. И убил.

За жестокое обращение с животным суд приговорил его к штрафу в почти 13 000 евро, заявив, что была превышена «необходимая оборона». Большая часть этих денег – судебные издержки, которые обвиняемому компенсирует государство. Непосредственно за смерть собаки должно быть уплачено 800 евро. И 2000 – как покрытие судебных расходов истца.

Инфляция в Финляндии превышает средний уровень Евросоюза

К концу 2010 года она составила почти 3%. Больше всего повысились цены на топливо, недвижимость, электричество, расходы по оплате жилья, безалкогольные напитки и продукты. Чуть меньше – на аренду жилья, культурные мероприятия, одежду и табачные изделия. Цены на производимые товары выросли почти на 8%. Опять же из-за роста стоимости электричества, металлов и некоторых других необходимых составляющих. Поэтому производители поставлены перед выбором – снижать собственную прибыль или повышать цены для потребителя.

Самыми «низкими» в смысле инфляции пока остаются цены на воздушный транспорт и процент «комиссионных».

Работа по знакомству.

Не секрет, что самым лучшим способом найти хорошую должность во всем мире

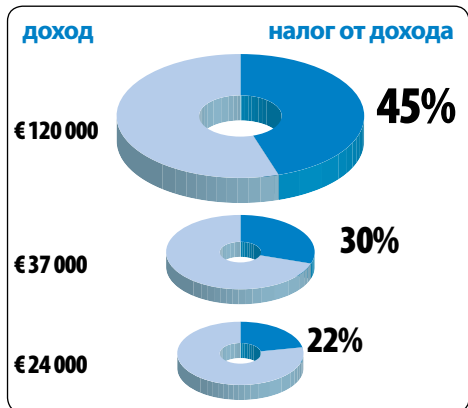
являются личные связи. И Финляндия – не исключение. Более половины вакансий никогда не «рекламируются». Особенно это касается частного сектора, который не обязан подавать публичные объявления. И тем более, таких областей, как журналистика, сферы маркетинга, рекламы, информационных технологий. Знакомства и хорошая репутация – вот, пожалуй, единственная возможность найти постоянную работу в этих профессиях.

Для иммигрантов, не знающих реалии страны, хорошей возможностью попытаться счастливо влиться в социальные сети. Там можно познакомиться с разными людьми, живущими в Финляндии, в том числе, и с потенциальными работодателями. Если же нет, то хотя бы получить совет более опытных товарищей, на какую работу можно рассчитывать, а о какой лучше пока и не мечтать. Например, те же российские журналисты по большей части трудятся в Финляндии в качестве таксистов, экскурсоводов, официантов. И часто нелегально. Иногда, впрочем, некоторым удается устроиться в приличную финскую фирму только благодаря вовремя посланному резюме. Но это крайне редкое исключение.

Больше зарабатываешь – больше платишь

В Финляндии налоги на доход одни из самых высоких в Евросоюзе. Впереди только четыре страны – Швеция, Италия, Дания и Бельгия. Например, человек, зарабатывающий около 120 000 евро в год, по финскому налоговому законодательству платит больше 45%. Для сравнения,

в Эстонии только 23%. Если зарплата составляет 37.000 евро, налог будет около 30%. С другой стороны, «низкооплачиваемые», то есть получающие около 24 000 евро в год, платят 22%. Это чуть меньше, чем в среднем по Евросоюзу.



Кстати, на протяжении последних лет доходы и, соответственно, суммы налогов самых высокооплачиваемых людей страны становятся достоянием общестственности. Это становится предметом дискуссии. С одной стороны, свобода информации – краеугольный камень процветания государства. И сторонники публикаций о налогах и доходах известных людей считают это одним из проявлений прозрачности общества.

С другой – конституция Финляндии гарантирует право на охрану частной жизни. Впрочем, общественность в любом случае узнает только общие суммы зарплат и других доходов. Все «подробности» являются строго конфиденциальными.

ФАКТЫ

«Опасайтесь фальшивых инспекторов»

Такое предупреждение власти некоторых муниципалитетов разослали предпринимателям. Причиной стала деятельность в некоторых областях Финляндии фальшивых инспекторов, проверяющих, например, наличие «аптечек первой помощи». Как правило, они предварительно звонят в ту или иную компанию и договариваются с ответственным лицом о времени встречи. Затем просматривают содержимое аптечки, сверяясь со своим списком – на месте ли все необходимое. В большинстве случаев оказывается, что много чего нет. «Инспектора» тут же предлагают пополнить ассортимент. В связи со срочностью цена называется в десять раз больше обычной. В случае каких-либо сомнений со стороны бизнесменов, «инспектора» предъявляют удостоверение, по виду неотличимое от настоящего.

Власти напоминают - во время проверки настоящими сотрудниками соответствующих служб никогда ничего не продается.

В Финляндии начался суд над организаторами WinCapita

Эта организация признана самой большой в истории страны финансовой пирамидой. Обвинение предполагает, что суд продлится не один месяц. Прокурор собирается требовать для организаторов как минимум пятилетнего тюремного заключения. Предварительное расследование показало, что руководители пирамиды не занимались ни торговыми, ни валютными

операциями – как это было заявлено инвесторам. Они просто клали деньги доверчивых граждан себе на счета.

Организаторы собрали около ста миллионов евро с более чем десяти тысяч человек. Схема традиционная – компания якобы занималась валютными операциями, обещали очень приличный процент. Новым членом «клуба» можно было стать только по рекомендации старого, который получал 20% от внесенных средств. Первые (их немного) успели обогатиться, последние (большинство) потеряли все. Пирамида была зарегистрирована в Панаме (в Финляндии этот вид деятельности запрещен), очень успешно действовала в течение нескольких лет, а затем сайт компании, где клиентам рассказывалось об ожидающих их огромных прибылях, внезапно закрылся, руководитель бесследно исчез. Впрочем, через несколько месяцев его нашли в небольшом коттедже в Швеции и арестовали. Оказалось, что он имеет кучу непогашенных кредитов на сотни тысяч евро, штрафов за неуплаченные налоги, страховки, счета из больниц и неправомерные парковки. Часть денег удалось конфисковать или временно заморозить. Затем в Паттайе тайская полиция арестовала и второго организатора.

Суд предполагает выслушать большое количество свидетелей как со стороны защиты, так и со стороны обвинения.

Внесены поправки в закон об использовании донорских органов

На начало текущего года более четырехсот жителей Финляндии находились в ли-

сте ожидания на трансплантацию. Самое большое число нуждается в замене почек. Несколько меньше – на тот период – в пересадке печени, сердца и легких.

Как и во всем мире, донорские органы – большой дефицит. Многие пациенты умирают, так их и не дождавшись. Поэтому, вслед за Испанией, Бельгией и Австрией, финские власти приняли закон, упрощающий процедуру изъятия органов. Согласно ему, донором органом автоматически становится любой человек, предварительно не сделавший заявления об обратном. Никакой специальной формы для этого не требуется. Это может быть и устная просьба, высказанная в беседе с близкими, и письменное заявление, которое, в случае чего, могут найти родственники или медицинский персонал.

Безусловно, такой закон не является панацеей. Но есть надежда, что он в какой-то степени поможет пациентам, ожидающим пересадки органов.

Хельсинки комфортен для предпринимателей

Столица Финляндии, в числе 12 других европейских городов, изучалась в качестве города, привлекательного (или нет) в нескольких областях. Наиболее «приспособленным» для своих целей Хельсинки назвали профессионалы, руководители компаний и международные эксперты. Подавляющее большинство приезжает сюда именно по причине удобства для бизнеса.

Здесь действительно нет очередей в государственных организациях, с нужными чиновниками можно решать вопросы по электронной почте. И на очень многих

языках. А главное – здесь всегда приветствуются новые идеи.

Гораздо меньший процент выбирают столицу Финляндии из-за комфортности городской атмосферы и благоприятных условий для проведения досуга. А менее всего привлекательными оказались цены на размещение в Хельсинки и стоимость отелей или арендуемого жилья.

Когда нет идеи

Но при этом есть средства и желание открыть свой бизнес – что делать? Лучший выход - франчайзинг. Имя компании уже «раскрученное», есть брэнд, логотип, торговая марка и, что самое важное - постоянные клиенты. Например, в узнаваемую прачечную люди пойдут гораздо охотнее, чем в никому из них пока неизвестную. Особенно это касается финнов – они очень традиционны в своих предпочтениях.

Кроме того, под франчайзинг легче получить кредит, «владельцы» помогут советами, а иногда даже проведут курсы для нового персонала. С другой стороны, новые владельцы подобных фирм должны строго следовать установленным владельцем правилами. Идеи- даже самые «выгодные» - не приветствуются. Да и платить придется - непосредственно за «вхождение» в сеть, комиссионные с прибыли, плюс иметь обязательный оборотный капитал. Суммы варьируются в зависимости от типа бизнеса и его месторасположения.

В Финляндии сейчас работает около двухсот франчайзинговых компаний, в которых трудятся почти пятьдесят тысяч человек. Самые известные - R-Kiosk, Helsingin Deli, Chilli и тому подобные.

Soita Venäjälle edullisemmin!

Nouda oma prepaidisi Cubio Shopista ■ Ateneuminkuja 1

cubio

www.cubio.fi

Сэкономьте на звонках в Россию!

Ваша препейд-карта ждет Вас в магазине Кубио

против железнодорожного вокзала Хельсинки, сразу за музеем Атенеум



ALLEGRO

Летайте поездом «АЛЛЕГРО»!

3,5 часа незабываемого удовольствия

Еще никогда Хельсинки и Санкт-Петербург не были так близко друг к другу!

Продажа билетов в железнодорожных кассах VR и туристических бюро.

Дополнительная информация на сайте www.vr.fi/allegro



БИЗНЕС

Я выбираю NORDEA!

На вопросы «Новости Хельсинки» отвечает представитель банка Юха Кари

Недавно был случай, когда россиянин совершенно законно продал принадлежащие ему акции российской компании, получил за них довольно крупную сумму денег – больше миллиона евро и хотел открыть счет в NORDEA. Ему отказали, заявив, что не могут проверить законность этих средств. Вам не нужны богатые клиенты? Или причина в чем-то другом?

И, вообще, может ли иностранец, приехав в Финляндию, открыть счет в вашем банке? То есть просто прийти, заключить договор и положить какие-то деньги на счет?

– Финские банки действуют в соответствии с законодательством. В частности, мы требуем обязательного «подтверждения» личности клиента. То есть, при открытии счета он должен предъявить соответствующий документ с фотографией. Также у него должны быть причины для открытия счета в нашем банке. Например, трудовой контракт с финской фирмой, свидетельство о том, что он будет получать здесь заработную плату. Или, например, регистрационные документы об открытии собственной фирмы – для корпоративного счета.

Кроме того, финские банки имеют право выяснить – какой конкретный бизнес будет у их клиента. И источник происхождения средств, которые человек хочет положить на счет. Если сотрудники банка сочтут, что информация о происхождении этих средств недостаточная (или недостаточная), они вправе отказать в открытии счета.

В Финляндии есть банки, стать клиентом которых можно, только постоянно проживая в стране или, как минимум, зная финский язык. В Нордеа таких ограничений нет. Лично у меня открыты счета в NORDEA вот уже почти четыре года, все выписки и другая информация приходит на английском. Ваши сотрудники – за крайне редким исключением говорят не только на английском, но порой и на русском. Это просто борьба за клиента?

– NORDEA является крупным европейским банком. Поэтому наши сотрудники делают все, чтобы было удобно работать и клиентам, и акционерам, в том числе, и общаются с ними на разных языках. Конечно же, и на английском, как на общепринятом международном языке. Мы стараемся понять индивидуальные потребности каждого и, соответственно, расширить перечень наших услуг.

Кроме того, в Финляндии живет очень много иностранцев. Многие из них – клиенты нашего банка. В общем-то, их обслуживание ничем не отличается от сервиса, который предоставляется финнам.

Как бы то ни было, по финскому законодательству есть некоторые ограничения, которые мы должны принимать во внимание, имея дело с иностранцами.

Да, например, в NORDEA есть «странное» правило. Если ты хочешь, например, получить потребительский кредит, то нужно иметь финский идентификационный документ с фотографией. Российского паспорта с вкладышем о действующем виде на жительство уже недостаточно. Вы можете объяснить, почему введено это правило?

– Предъявления паспорта, действительно, достаточно для «базовых» услуг, таких, как открытие счета и получения банковской карты. Но для «дополнительных», например, потребительского кредита, действительно требуется документ с фотографией, выданный финскими властями.

Некоторое время назад на нашем сайте висела информация, предупреждающая Интернет-предупреждающей о вирусе. Даже были описа-



Юха Кари – «Мы рады всем клиентам»



Нордеа признан самым надежным банком в Северном регионе

ны его признаки – стартовая страница появляется сразу на английском языке. Были ли случаи кражи хакерами денег со счетов клиентов? Правда ли, что в этом случае вы их сами возмещаете? И ваши клиенты даже не о чем не догадываются?

– Да, в начале 2010 года компьютеры некоторых пользователей нашего Интернет-банка были заражены вредоносными программами, с помощью которых была возможность совершать мошеннические платежи. Но никто из клиентов не пострадал. Уже в середине апреля мы установили новую систему безопасности.

А если у человека украдут корпоративную банковскую карточку на которой были деньги компании? Украдут, например, за границей и воры успеют деньги снять. NORDEA компенсирует потери?

– Если вы потеряли банковскую карту, или у вас ее украли, например, в другой стране, нужно немед-

так далее. Например, существует «Basic level», «Preferred Customer» и «Key customer». Уровень зависит, например, от суммы средств, находящихся на счету и длительности сотрудничества. Для «Key Customer» и членов его семьи, действительно, выделяется персональный сотрудник, который помогает им решать важные финансовые вопросы.

Пример из личного опыта. Я являюсь вашим Key Customer уже два года, про этого советника в курсе, но никогда этой услугой не пользовалась. А перед новым годом получила персональное письмо от сотрудника вашего банка. Она сообщила, что теперь является моим персональным менеджером и, чтобы я в случае необходимости к ней обращалась. Когда возникла неприятная ситуация, я к ней пришла. Она реально помогла мне ее решить и решила очень быстро. Я бы с удовольствием поблагодарила ее через газету, но выяснилось, что это запрещено. Можно только сказать, что дело было в отделе-нии Ит-аксес и обслуживание велось на английском языке. Мне кажется, «страна должна знать своих героев».

– Мы, безусловно, рады, что наш персональный советник помог Вам и оправдал ожидания. Мнения клиентов – для нас самое ценное, и мы всегда стараемся найти оптимальное решение их проблем.

И, конечно же, наши сотрудники имеют право рассказывать о своей работе в средствах массовой информации. Но это только их выбор – называть или нет свое имя в газете.

Если человек имеет хорошую зарплату, то получить персональный кредит в Нордеа довольно легко. А вот по бизнесу, особенно мелкому – практически нереально. Почему?

– Мы рады всем клиентам. И готовы взять на себя обоснованный риск по выдаче кредита для бизнесменов. Но у нас существуют правила, следуя которым мы выдаем (или не выдаем) кредит частным лицам и компаниям. Основной принцип – насколько хорошо мы знаем человека и его бизнес.

В частности, очень важна конкретная кредитная история. Так же мы оцениваем перспективы бизнеса, тенденции в экономике и так далее. Если у бизнесмена хороший и реально осуществимый бизнес план, то у него всегда есть хороший шанс получить кредит.

Какой процент людей не возвращают кредиты в NORDEA? По каким причинам?

– В общем-то, это случается крайне редко. Главные причины невыплаты кредитов – безработица или болезнь.

Какие меры вы предпринимаете в этих ситуациях?

– Прежде всего, мы общаемся с клиентом – как можно выйти из этой ситуации? Мы надеемся, что, в случае возникновения финансовых трудностей, человек сразу же с нами свяжется и обо всем расскажет. В частности, хороший временный выходом может стать отсрочка платежей на какой-то период.

Ваше мнение о русских клиентах? Они чем-то отличаются от финнов или других иностранцев? Если да, то чем конкретно?

– У нас хороший опыт сотрудничества с русскими клиентами. Их особенно много в Хельсинки и в южной Финляндии в целом. И в нашем банке уже появился русскоязычный персонал. Хотя, вероятно, не такое большое количество.

Часто ли поступают жалобы от клиентов? Что им не нравится?

– Для нас очень важно, чтобы люди были довольны сервисом. И, хотя позитивные отзывы получают всегда приятно, мы готовы услышать и о недостатках нашей работы. Это позволяет нам ее улучшить. Например, мы всегда собираем отзывы об удобстве часов работы для клиентов наших отделений, о времени (или, наоборот, с опозданием) получаемых ими письмах из банка, качестве работы отделений или Интернет-банка.

На вашем сайте написано, что NORDEA – это самый надежный банк Северного региона. Это соответствует действительности?

– Американский журнал Global Finance назвал Nordea самым безопасным банком Северного региона 2010 года. Такое сравнение делается каждый год среди 500 крупнейших банков мира. Выбирается 50 самых надежных. Nordea оказался на 27 месте в мире. И только два банка из всего Северного региона заняли место в этом списке.

www.nordea.fi

БИЗНЕС

КАК ПОЛУЧИТЬ КРЕДИТ ПОД БИЗНЕС?

По сравнению с Россией, комиссионные по кредитам в Финляндии смешные. В коммерческом банке не более 5%, в Finnvera – вообще 1,6% годовых. Только вот предпринимателю, в том числе и иностранцу, получить его не так-то просто.

Некоторое время назад к нам в фирму обратился бизнесмен. Он приехал в Хельсинки из Санкт-Петербурга, зарегистрировал компанию, получил первый вид на жительство и начал работать. Основная деятельность – изготовление и продажа свадебных платьев. Не дешевых – одно платье предполагалось продавать по цене 2000 евро. Это – в первый год, потом еще дороже. Заказывать коллекцию – у лучших дизайнеров и модельеров, шить – на лучших фабриках Тайваня и за три года завоевать 10% «свадебного» рынка Финляндии.

Для этого нужен был небольшой кредит – триста тысяч евро. Вот с этой просьбой – помочь его взять – предприниматель нам и написал. Так как без бизнес-плана никакая финансовая организация такую просьбу рассматривать не будет, «клиент» попросил его сделать. Расчеты он хотел видеть примерно такие:

Первый год – прибыль 1 миллион евро.
Второй год – 2 миллиона евро.
Третий год – 3 миллиона евро.

К счастью, наше общение закончилось по инициативе самого предпринимателя. За составление бизнес-плана он платить не хотел. А мы, в свою очередь, не хотели делать столь откровенную халтуру. Может быть, на Лазурном берегу, какая-то надежда у него бы и была. Но не в Финляндии. Тем более под обеспечение кредита бизнесмен мог оставить только эту самую коллекцию. Вряд ли банки согласились бы в случае неудачи проекта пытаться продавать платья самостоятельно. Хотя и в более реалистичных случаях получить кредит под бизнес тяжело. Особенно это касается маленьких фирм.

Для начинающего предпринимателя это очень важный вопрос. Своих денег не хватает, нужен кредит, – говорит ведущий специалист Центра Предпринимательства города Хельсинки Тойво Утсо. – Первый вариант – пойти в коммерческий банк. Тут нужно, чтобы были соблюдены определенные условия. В частности, чтобы личные финансовые дела были в порядке. Потому что, бывает: уехал человек в отпуск или командировку, а ему счет приходит. Он его не оплачивает – так как не знает о его существовании. После нескольких напоминаний организация выписывает штраф. Если и он вовремя не оплачен, человек попадает в «черный список». И даже сам порой не знает об этом, так как суммы были совсем небольшие.

Кроме того, банку всегда требуется гарантия. Или человек, готовый стать поручителем – в случае чего, деньги возвращать будет он. Причем член семьи просителя не всегда подходит. Только если, например, супруги живут отдельно. Гарант может быть и недвижимостью – квартира, частный дом.

Но кредит во всю стоимость этой недвижимости все равно не дадут. Как правило, будет семьдесят процентов. И много зависит от месторасположения. Например, за квартиру в центре города могут дать и больше 70% – она все время дорожает, и банк не рискует. За домик в глухой деревне – 50%, а то и меньше. Ну и, конечно, обязательно требуется бизнес-план. Если по нему банк оценит бизнес как неконкурентоспособный и неприбыльный, кредит все равно не дадут, даже несмотря на наличие прочих преимуществ.

Тогда предприниматель может обратиться в Finnvera. Это специализированная финансовая компания, собственником которой является финское государство. Ее цель и задачи заключаются в том, чтобы обеспечить предпринимателя капиталом для старта, для развития и интернационализации бизнеса. Формы кредитов, понятно, для всех разные. Для владельцев маленьких фирм больше всего подходит, наверное, мини-кредит в размере до 35 тысяч евро.

В этой организации поручительства и залога не требуется. Гарантом является государство. Но бизнес-план все равно нужен. А так же рекомендация нашего или других центров малого предпринимательства.

То есть, человек должен сначала обратиться к нам, мы сделаем оценку рентабельности предприятия и сообщим об этом специалистам Finnvera.

Примерно 40% наших клиентов кредит получают. Впрочем, иностранцу, у которого нет постоянного вида на жительство, это сделать труднее. Кредит выдается на пять лет, причем первый год предприниматель платит только проценты. Какая гарантия, что через год ему вид на жительство не продлят, и он из страны навсегда не уедет? Ну и вообще иностранцам кредит получить

труднее. Никакого расизма здесь нет. Просто финансовые организации, наверное, считают, что больше рискует. Статьи, не всегда бесспорно.

Известен случай пожара в центре Тампере, в котором погибли три человека. Так вот владельцами помещения были иммигранты. Полиция уже выяснила, что это был с их стороны поджог. Таким образом, они собирались получить страховку.

По наблюдениям Тойво Утсо отказывают в получении кредита чаще всего, если:

– деньги просят на покупку товаров

– покупки машины

– бизнес связан с импортом

– ресторанам, парикмахерским и прочим предприятиям, среди которых очень большая конкуренция

А положительные решения часто принимаются по отношению:

– к транспортным компаниям

– консалтинговым фирмам (для оборотного капитала)

– кафе или ресторанам, если цель кредита – покупка мебели и оборудования, аренды помещения

– медицинским фирмам

Впрочем, не все так однозначно. Финансовые организации смотрят, что представляет из себя сам руководитель фирмы, какова его профессиональная пригодность.

Например, однажды слесарь – индивидуальный предприниматель получил кредит на покупку очень дорогого станка. А желающим открыть тот же ресторан и уверяющих при этом, что они очень хорошо готовят дома, часто отказывают. Для общепита этого мало. В качестве доказательства банку требуется все-таки официальный диплом.

Ирина Табакова, генеральный директор консалтинговой компании 12 Chairs Oy

ENTERPRISE HELSINKI
www.enterprisehelsinki.fi

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ
ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ И ДЕЙСТВУЮЩИХ
ПРЕДПРИНИМАТЕЛЕЙ

ИНФОРМАЦИОННЫЕ СЕССИИ «КАК НАЧАТЬ СОБСТВЕННОЕ ДЕЛО»

Сессии длятся около 2—3 часов. Проводятся на финском, английском и русском языках. Бесплатно, но по предварительной регистрации.

ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСКИЕ КУРСЫ

Вечерние курсы по различным предметам на английском и русском языках.

УСЛУГИ БИЗНЕС-ИНКУБАТОРА

Для инновационных компаний в сфере услуг.

БИЗНЕС-КОНСУЛЬТАЦИИ для начинающих и действующих предпринимателей.

Консультации конфиденциальны, бесплатны, по предварительной записи. Проводятся на финском, английском, шведском, русском, эстонском, немецком, французском и арабском языках.

ИНВЕСТИРОВАНИЕ

Для компаний, представляющих интерес и потенциал для активного роста.

ОФИСНЫЕ ПОМЕЩЕНИЯ В АРЕНДУ

В 2010 году в EnterpriseHelsinki около 3000 клиентов прошли бизнес-консультирование, около 36 % из них иммигранты. Создано более 1000 компаний.

БИЗНЕС

КАК КУПИТЬ ГОТОВЫЙ БИЗНЕС В ФИНЛЯНДИИ?

Типичный случай – решил, купим, москвич переехать в Финляндию на основании собственного бизнеса. Вроде и деньги есть, пусть и не особо большие, скажем сто тысяч евро. Начинать что-то «свое» – страшно. Когда еще клиенты появятся? Лучше купить что-то уже существующее. Не хватает денег? Ну так под это дело кредит можно взять.

И вот предприятие куплено, деньги – в том числе и заемные – уплачены. А Иммиграционная служба не дает вид на жительство, несмотря на то, что в финскую экономику вложены немалые средства. И, даже если дадут, то как там работать, не зная языка? Может, да ну его, опять продадим? В итоге дается частное объявление за двадцать евро в месяц. Понятно, никто ничего не покупает, проценты и сам кредит выплачивать нужно ежемесячно, заработную плату работникам тоже платить. Деньги кончаются, результата никакого... Что делать?

Компания «Suomen Yritysmyynti Oy» оказывает профессиональные услуги по купле-продаже предприятий во всех регионах Финляндии. Ее офисы находятся в крупнейших городах страны – Хельсинки, Тампере и Турку.

На вопросы читателей «Новости Хельсинки» отвечает генеральный директор компании «Suomen Yritysmyynti Oy» Ярмо Пакаринен

Российские предприниматели, имеющие средства, предпочитают купить готовый бизнес в Финляндии, а не открывать новый. Они считают, что слишком много времени уйдет на «раскрутку». Вы с этим согласны?

– Обычно легче купить готовый бизнес, чем создать его с нуля. У работающего предприятия уже имеется приток наличности, так что риск неудачи гораздо меньше. Для иностранцев также немаловажно, что у рабо-

тающего предприятия действующие договоры с партнерами, налоговая практика и опыт работы в Финляндии.

Большинство бизнесменов из России предпочитают покупать отели или рестораны, считая, что это «самый легкий бизнес». Но не у всех так легко все потом идет. Некоторые отели, принадлежавшие даже очень богатым россиянам, разорились. В чем причина? И какие виды бизнеса вы можете порекомендовать человеку, пока еще не изучившему местные правила и обычаи?

– Действительно, иностранцы, в том числе и русские, предпочитают отельно-ресторанный бизнес, потому что он считается довольно простым. Однако, это, конечно, далеко не единственная сфера деятельности, где иностранные бизнесмены могут достичь успеха. Главное купить здоровый бизнес, а не kota в мешке. С помощью специалистов можно выяснить финансовое положение и надежность покупаемого бизнеса.

Какую основную ошибку делают иностранцы в целом, и русские в частности, начиная бизнес в Финляндии?

– Многие хотят учредить сначала маленький бизнес, управляя им из-за границы. Однако, чем меньше предприятие, тем больше там требуется непосредственное участие и труд собственника. Если покупатель бизнеса сам не хочет работать в компании, следует купить бизнес с достаточным количеством опытного персонала.

Как насчет знания языков? Не секрет, что финский очень трудный, сразу его выучить не удастся, а деньги зарабатывать нужно сразу.

– Знание финского языка очень важно особенно в таком бизнесе, где предприниматель сам работает с клиентами. В некоторых сферах деятельности (например, в производственном бизнесе) можно вести дела и на английском языке. Значит, при покупке бизнеса следует принимать во внимание, что без знания языка не обойтись. Обучение финского языка для иностранцев организуют и частные, и муниципальные учреждения, так что выбор большой и это не проблема найти себе подходящий курс.

Я знаю несколько предпринимателей – из России, из Италии и так далее, у которых на самом старте все упирается в основную трудность – невозможность найти подходящее для них помещение. У финнов такая же проблема? Или им как местным жителям проще?

– И финнам трудно найти подходящее помещение для бизнеса. Это одна из причин, почему легче купить готовый бизнес, чем создать его с самого начала, ведь у работаю-



Ярмо Пакаринен знает все о готовом бизнесе в Финляндии

щего предприятия обычно есть и помещение. Планируя аренду, следует учитывать и залог, который обычно составляет арендную плату за 3–6 месяцев.

Реально ли иностранцу открыть бизнес (или купить готовый) без посторонней помощи, вашей фирмы, например? Какие «подводные камни» его могут ждать в этом случае?

– Несмотря на то, что оформление и покупка бизнеса в Финляндии довольно простая процедура, иностранцам все-таки лучше обратиться за помощью. Проблемы могут быть, если покупатель не сумел досконально выяснить финансы и историю объекта. Без хорошего финского языка, знания менталитета, местной бизнес-культуры это нелегко. Поэтому лучше довериться специалистам.

Наемный работник никогда не будет так же вкладывать всю душу в дело, как хозяин бизнеса. Какие стимулы может использовать иностранец для того, чтобы его люди работали хорошо?

– В Финляндии система заработной платы устойчивая и установленная профсоюзам. Подходящую премиальную систему следует глубоко продумать, пользуясь помощью специалистов. Рассматривая различные бонусы, нужно обращать внимание и на налоговые вопросы.

Какова для этого должна быть зарплата? Например, в том же ресторанном и отельном бизнесе? Какие еще бонусы?

– В отельном и ресторанном бизнесе распространен лизинг персонала. Предложение рабочей силы в

этой сфере деятельности довольно высокое по своим масштабам и уровень заработной платы стабильный. Обычно только начальство получает бонусы.

Судя по всему, финны предпочитают все-таки наемную работу. Меньше ответственности. Это так?

– Это правда. Финны не любят риски, связанные с предпринимательством. Однако, в последние годы интерес к предпринимательской деятельности увеличился, в том числе, из-за финансового кризиса и безработицы.

Какой процент среди ваших клиентов местных жителей? Иностранцев? Из каких стран?

– Большинство наших клиентов – финны. Но в последние годы появляется много людей из России. Причем не только из приграничных с Финляндией районов, но и из Москвы, Краснодар, Ростова, Новосибирска и многих других. Мы даже специально для них сделали русскоязычную версию сайта.

Если у человека, купившего с помощью вашей фирмы готовый бизнес, дела пошли плохо, обвиняют ли они в этом вас?

– Нет, таких случаев у нас не было. Нас ни разу не обвиняли в некачественном совершении сделки. Несмотря на то, что покупка-продажа бизнеса нередко сопровождается сильными эмоциями, нам всегда удается достичь оптимального результата.

Можно ли заказать у вас «полный пакет услуг» – заплатить деньги и ни о чем больше не думать?

– Мы предлагаем услуги покупки бизнеса («под ключ»), делая все возможное для успешного заключения сделки, но сам покупатель, конечно, отвечает за дальнейшую работу покупаемого бизнеса.

Какой самый смешной, нелепый, запоминающийся случай из вашей практики вы можете вспомнить?

– Вспоминается один случай, когда мы с покупателем поехали посмотреть продаваемого предприятия и нас ожидало ужасное зрелище – здание предприятия горело! Попозже все отремонтировали и фирму продали, как и планировали.

Отличаются ли русские клиенты от других национальностей? Своим поведением, требованиями, чем-то еще? Что их отличает от других в лучшую сторону?

– Бывает, что русские клиенты ожидают нереально большую прибыль. Не думают о том, что в Финляндии налоги высокие и большая конкуренция. Не все это понимают. Но в любом случае, мы всегда стараемся вести переговоры с русскими в духе сотрудничества.

www.suomenyritysmyynti.fi

ОБЩЕСТВО

«ОТВЕРЖЕННЫЕ»

Подавляющее большинство людей, просящих статус беженца в Финляндии, приехали сюда нелегально. Они платили тысячи долларов «посредникам», месяцами ехали в грузовых фурах и на паромках, переходили лесами границы, не ели, не спали... Они запуганы, не хотят фотографироваться и очень осторожно отвечают на вопросы.

Тридцатисемилетний Мансур (имя изменено) вместе с двумя сыновьями сбежал из Чечни еще в 2007 году. О причинах рассказывать не стал, но при упоминании Рамзана Кадырова скривился: «Да уж, жизнь он нам устроил «хорошую». Сначала Мансур попал в Швецию и попросил политического убежища там. Дело рассмотрели. И отказали. Так как на «родину» Мансур возвращаться не собирался, то какими-то путями оказался в Польше, и три месяца семья прожила там.

« – Лагерь для беженцев находился в 60-ти километрах от Варшавы. В комнатах по 24 человека, но какими-то путями оказался в Польше, и три месяца семья прожила там.

« – Лагерь для беженцев находился в 60-ти километрах от Варшавы. В комнатах по 24 человека, но какими-то путями оказался в Польше, и три месяца семья прожила там.

« – Лагерь для беженцев находился в 60-ти километрах от Варшавы. В комнатах по 24 человека, но какими-то путями оказался в Польше, и три месяца семья прожила там.

« – Лагерь для беженцев находился в 60-ти километрах от Варшавы. В комнатах по 24 человека, но какими-то путями оказался в Польше, и три месяца семья прожила там.

« – Лагерь для беженцев находился в 60-ти километрах от Варшавы. В комнатах по 24 человека, но какими-то путями оказался в Польше, и три месяца семья прожила там.

« – Лагерь для беженцев находился в 60-ти километрах от Варшавы. В комнатах по 24 человека, но какими-то путями оказался в Польше, и три месяца семья прожила там.

« – Лагерь для беженцев находился в 60-ти километрах от Варшавы. В комнатах по 24 человека, но какими-то путями оказался в Польше, и три месяца семья прожила там.

« – Лагерь для беженцев находился в 60-ти километрах от Варшавы. В комнатах по 24 человека, но какими-то путями оказался в Польше, и три месяца семья прожила там.

« – Лагерь для беженцев находился в 60-ти километрах от Варшавы. В комнатах по 24 человека, но какими-то путями оказался в Польше, и три месяца семья прожила там.

сколько у них выходит в месяц на еду, которую готовишь дома. Выяснилось, что не больше 500 евро на двоих.

Впрочем, проживать в центре совсем не обязательно. Если в Финляндии есть родственники или знакомые, можно остановиться у них. А сюда можно при необходимости приходиться за «базовой» медицинской помощью (получить лекарство, измерить давление – здесь постоянно работают две медсестры), за консультациями по вопросам процедуры предоставления убежища, за психологической поддержкой и информацией о своих правах. Кстати, по специальной карте беженца можно пользоваться городскими библиотеками, где есть книги на самых разных языках.

В центре вместе со взрослыми живут и дети. Так как в школу они ходить не могут, то несколько раз в неделю к ним приходят заниматься по волонтерам, то представители Красного Креста. Иногда центр нанимает – уже за деньги – учителей из частных компаний.

Так как дети «многонациональные», то учат их понемножку финскому языку, компьютеру... Полноценной школы это, конечно, не заменяет, но хоть какие-то знания дает и, кроме того, «скрашивает» ожидание. Взрослые, кстати, тоже могут ходить на курсы финского языка. За это им доплачивается еще 100 евро, включая расходы на транспорт.

Большее всего претендентов на убежище в Финляндии из России, Афганистана и Сомали.

Для этой процедуры в любом случае нужно сначала оказаться в стране – из-за рубежа просить статус беженца невозможно. Процесс выглядит так:

Человек, оказавшийся в Финляндии (неважно – легально или нет), должен обратиться в ближайший полицейский участок с просьбой об убежище. Если он не говорит ни на финском, ни на английском, вызывается переводчик. (Кстати, оплата услуг переводческой фирмы – примерно 100 евро в час, причем платит компания финское государство).

Полицейский (или пограничник) выясняет личность просителя, способ въезда в страну и маршрут. Делается фотография, и берутся отпечатки пальцев. Если беженцу негде в Финляндии жить, то он размещается в центре, типа описанного выше, где и ожидает решения своего дела. Иммиграционная служба начинает выяснять – не получил ли уже заявитель статус беженца в какой-либо еще стране Евросоюза. Если да, то согласно Дублинской конвенции, его имеют право выслать туда. Так же собираются аналогичные сведения о членах его семьи.

Потом следует «большое интервью» в Иммиграционной службе, во время которого выясняются причины, по которым он просит убежище. Уважительными считаются: угроза смертной казни и пыток, бесчеловечное обращение, а так же опасность для жизни в «родной» стране по причине вооруженного конфликта. Убежище может быть дано человеку и по гуманитарным причинам, если он нуждается в международной защите.

На пособие для беженцев в ресторан не сходишь, но и с голоду не умрешь



Транзитный центр для беженцев

Временное разрешение на пребывание в Финляндии может быть выдано на основании плохого состояния здоровья или невозможности «практически» депортировать его из страны. В Иммиграционной службе подчеркивают – каждый случай рассматривается строго индивидуально.

Некоторым «преимуществом» пользуются несовершеннолетние – до 18 лет дети. По финскому закону любой несовершеннолетний ребенок, ищущий «международной защиты» и не имеющий официального или хотя бы действительного опекуна, считается претендентом на политическое убежище. Его возраст определяется на основании имеющихся документов. Если таковых нет – то со слов заявителя.

Правда, если у властей возникают сомнения в правдивости, может потребоваться специальный «возрастной» тест, включающий в себя рентгеновское исследование и клинический анализ зубов. Человек может отказаться от такого теста. Но тогда он будет считаться «взрослым».

Если Иммиграционная служба принимает положительное решение, то претенденту выдается документ беженца со штампом о разрешении на пребывание. И он становится жителем Финляндии со всеми вытекающими положительными последствиями – социальной помощью государства в виде денег на проживание, аренды квартиры за счет муниципалитета, причем в зависимости от количества членов семьи

Если Иммиграционная служба принимает положительное решение, то претенденту выдается документ беженца со штампом о разрешении на пребывание. И он становится жителем Финляндии со всеми вытекающими положительными последствиями – социальной помощью государства в виде денег на проживание, аренды квартиры за счет муниципалитета, причем в зависимости от количества членов семьи

Если Иммиграционная служба принимает положительное решение, то претенденту выдается документ беженца со штампом о разрешении на пребывание. И он становится жителем Финляндии со всеми вытекающими положительными последствиями – социальной помощью государства в виде денег на проживание, аренды квартиры за счет муниципалитета, причем в зависимости от количества членов семьи

Если Иммиграционная служба принимает положительное решение, то претенденту выдается документ беженца со штампом о разрешении на пребывание. И он становится жителем Финляндии со всеми вытекающими положительными последствиями – социальной помощью государства в виде денег на проживание, аренды квартиры за счет муниципалитета, причем в зависимости от количества членов семьи

Если Иммиграционная служба принимает положительное решение, то претенденту выдается документ беженца со штампом о разрешении на пребывание. И он становится жителем Финляндии со всеми вытекающими положительными последствиями – социальной помощью государства в виде денег на проживание, аренды квартиры за счет муниципалитета, причем в зависимости от количества членов семьи

(например, выходцам из Африки власти Хельсинки предоставили для проживания целое здание детского сада – даже в самой большой квартире они не помещались), бесплатных курсов финского языка и так далее, за чем, собственно, многие в Финляндии и стремятся.

В случае отрицательного решения, иностранцу выдается заключение об отказе на въезд и полиция его депортирует. Естественно, человек может подать апелляцию в административный, а затем и в Верховный суд. И во время повторного рассмотрения дела, а оно не всегда идет быстро, может по-прежнему находиться в Финляндии.

Впрочем, сотрудников транзитного центра все эти вещи не интересуют.

« – Проживающие не говорят нам, как и зачем они сюда приехали. А мы не спрашиваем. Это не наше дело – считать директор центра Минна Туовинен. Мы стараемся защитить их права и по возможности, обеспечить нормальную жизнь. Каждый имеет право хотя бы попытаться обеспечить себе и своей семье безопасность в нормальной стране. Нас больше интересует, чтобы у людей были зимой теплые вещи, у детей книжки. Этого всегда не хватает и мы готовы принять их в качестве благотворительной помощи.»

Адрес центра 00580
Helsinki Kylasaarenkatu 10
телефон 0931042900,
факс 09310422912

12Chairs OY
www.choosefinland.ru

Бизнес-иммиграция в Финляндию
Мы осуществим вашу мечту!

ОБЩЕСТВО

В ФИНЛЯНДИИ НАСИЛИЕ В СЕМЬЕ ЗАПРЕЩЕНО ЗАКОНОМ

Самое главное – интересы ребенка

Все родители сталкиваются с трудностями при воспитании детей. Часто проблемы разрешаются с помощью членов семьи и других близких людей. Однако, родственники и прочие близкие люди часто находятся далеко. О воспитании и связанных с ним традициях и проблемах можно поговорить с различными специалистами, которые в Финляндии оказывают помощь и поддержку достаточно заблаговременно – уже до того, как возникнут проблемы. Это называется профилактической защитой детей. Профилактическая защита детей – это помощь, которая предоставляется в образовательных учреждениях, учреждениях и организациях по работе с подростками, в детских дошкольных учреждениях и детских консультациях. Основным методом работы всех учреждений, оказывающих услуги семьям с детьми, является сотрудничество с семьей.

В семье бурная ссора, из-за которой сосед звонит в полицию. В спору вмешиваются, и ситуация успокаивается. Следующая ссора еще серьезнее. Мать с детьми бежит в дом-приют.

Эта семья переехала в Финляндию два года назад. Адаптация проходила нелегко, вследствие чего атмосфера в семье была напряженной. Финский язык давался с трудом, и семья испытывала экономические трудности. У отца не было работы, за счет которой он мог всех обеспечивать.

Однажды в семье произошла бурная ссора. Из квартиры, где жила семья, до соседей доносились крик и звуки падающей мебели. Один из соседей позвонил в полицию и сообщил о подозрении в том, что в семье происходит насилие. Наряд полиции прибыл для проверки ситуации. Ссору удалось унять, одна-

ко полиция направила по поводу этого происшествия сообщение в службу защиты детей.

Родителей вместе с детьми вызвали в социальное бюро для встречи с социальным работником. На встрече шел разговор о произошедшей в семье ссоре и ее причинах. Родители не привыкли разговаривать с чиновниками о своих личных взаимоотношениях и сказали социальному работнику, что в семье все хорошо. Гораздо охотнее они жаловались на то, как трудно жить на имеющиеся в их распоряжении деньги или о том, что невозможно найти работу.

Социальный работник рассказал родителям об услугах для семей с детьми. Кроме того, социальный работник подчеркнул, что воспитание – это в первую очередь задача родителей, однако определенные вещи предписываются законом. Насилие внутри семьи является в Финляндии преступлением, и бить ребенка и применять к нему прочие физические наказания запрещено законами Финляндии. Родители получили телефон дежурной социальной службы и приюта на случай повторения угрожающей ситуации.

В случае насилия в семье органы власти вмешиваются и предлагают помощь

Ситуация в семье успокоилась на некоторое время, пока через пару месяцев проблемы опять не начали обостряться из-за слишком большого счета за телефон. Денег не хватало даже на еду. Отец вышел из себя и со злости побил мать и 9-летнего сына. Матери и детям стало страшно и, не дожидаясь конца ссоры, они ушли из дома. Они пошли к соседям, и попросили позвонить за них в приют.

В приюте они сначала получили возможность успокоиться и отдохнуть. После этого персонал приюта принял вместе с социальным работником службы защиты детей выяснять ситуацию в семье и думать, как им можно помочь. Об инциденте с применением насилия беседовали как с родителями, так и отдельно с детьми. В разговоре акцентировалось, что в такой ситуации сотрудники социального ведомства обязаны принять меры. Родители могут думать, что посторонние не имеют права вмешиваться в дела семьи, однако в Финляндии органы власти обязаны вмешаться. После бесед отец согласился встретиться с социальным работником.

Встречи социального работника с семьей продолжались не один месяц. В период сотрудничества родителям оказывали помощь в решении различных бытовых проблем. Социальный работник помог матери устроиться на курсы финского языка и подать заявление на место в детском саду для младшего ребенка. Социальный работник также посоветовал семье, как найти увлечение для 9-летнего сына. Мальчик хотел заниматься футболом, и социальное ведомство выделило деньги и на оплату хобби. Отец продолжал посещать муж-



В службу защиты может обратиться и сам ребенок

скую дискуссионную группу и пошел на курсы по трудоустройству.

Когда вопросом ребенка занимается служба защиты детей?

Служба защиты детей начинает заниматься вопросом ребенка после того, как социальный работник по защите

подается просьба по проведению экспертизы потребности в услугах службы защиты детей.

Любой человек может сообщить в службу защиты детей о ребенке, который может нуждаться в защите.

Любой человек, обеспокоенный по поводу благополучия ребенка, может сообщить об этом в службу защиты детей. От него не требуется способности оценить, в какой помощи нуждается ребенок, – это можно оставить специалистам. Отправление сообщения производится на добровольной основе, и это можно делать анонимно.

Работник государственного или муниципального учреждения обязан сообщить в службу защиты детей, если он тревожится за благополучие ребенка.

Работники государственных и муниципальных учреждений, работающие с детьми, обязаны сообщить в службу защиты детей о ребенке, нуждающемся в защите. Например, если сотрудники детского сада или школы подозревают, что ребенок нуждается в защите, они обязаны сообщить об этом в службу защиты детей. Обычно работники беседуют сначала с родителями. Когда несовершеннолетний совершает преступление, употребляет алкогольные напитки или наркотические вещества или присутствует при насилии в семье, полиция тоже обязана сообщить об

Самое главное – интересы ребенка. Конвенция ратифицирована практически всеми странами мира. В Финляндии Конвенция о правах ребенка вступила в силу в 1991 году. Конвенция также обязательна к исполнению, как и закон, поэтому она обязывает государство, муниципалитеты, должностных лиц, родителей детей и прочих взрослых таким же образом, как и прочие законы. Наряду с Конвенцией о правах ребенка, права детей гарантируются и собственными законами Финляндии. В законодательстве Финляндии имеется ряд законов, в соответствии с которыми к детям нужно относиться равноправно, как к индивидуумам, и ответственность необходимо нести за всех детей в равной степени.

детей получает информацию о ребенке, который может нуждаться в помощи. О ребенке, который может нуждаться в защите, можно сообщить в муниципальное социальное бюро по телефону, в письменном виде или лично при посещении социального бюро.

За помощью в службу защиты детей может обратиться семья или сам ребенок.

Зачастую служба защиты детей начинает заниматься вопросом после того, как родители или сам ребенок обращаются в службу защиты детей с просьбой о помощи. Когда родители или ребенок сами обращаются за помощью, это называется не сообщением, а заявлением.

Если за помощью обращаются вместе, например, с сотрудником школы или детского сада, то вместо заявления

этом в службу защиты детей. Если сообщение поступает от должностного лица или работника государственного или муниципального учреждения, то семья, как правило, имеет право знать, от кого оно поступило.

По какой причине служба защиты детей может начать заниматься вопросом ребенка?

- родители страдают психическими проблемами или, например, депрессией.
- родители много и часто употребляют алкогольные напитки или наркотические вещества.
- в жизненной ситуации семьи происходят большие изменения, которые влияют на всех ее членов.
- в семье применяется насилие. По законам Финляндии насилие в семье является преступлением.

ОБЩЕСТВО

- ребенок или подросток сам совершает опасные или вредные для себя поступки. Например, он употребляет в большом количестве алкогольные напитки или наркотические вещества, совершает преступления или пропускает занятия.
- у ребенка психические проблемы.
- ребенку приходится брать на себя непомерную по возрасту ответственность за повседневную жизнь семьи, например, в связи с болезнью родителей.

Сообщение в службу защиты детей означает, что кто-то беспокоится за ребенка и хочет, чтобы ситуация была исправлена. Социальные работники обязаны проверить каждое сообщение, касающееся защиты детей. Но непосредственные меры по защите детей никогда не применяются без тщательного изучения положения ребенка.

В первую очередь за заботу и воспитание ребенка отвечают родители и прочие опекуны, но в выполнении этой задачи у них есть право получать помощь от общества. Если родители или опекуны по какой-то причине не способны обеспечить благополучие своего ребенка, в Финляндии общество обязательно вмешается в ситуацию семьи. В этом случае, задача службы защиты детей состоит в том, чтобы обеспечить благополучие ребенка. Таким образом, помощь оказывается не всегда с согласия родителей, поскольку законом о защите детей предписывается, что сотрудники службы защиты детей обязаны в определенных ситуациях принимать меры с целью защиты ребенка.

В Финляндии все меры по защите детей определены в законе о защите детей. Это означает, что деятельность и решения службы защиты детей всегда основываются на законе. Закон о защите детей касается всех детей, находящихся в нашей стране, независимо от их происхождения. В Финляндии задача по организации защиты детей возложена на муниципалитеты. В муниципалитетах за защиту детей отвечают социальные работники.

Служба защиты детей всегда исходит в своей деятельности из интересов ребенка. Это означает, что при принятии любых касающихся ребенка решений, сотрудники должны оценить, какое решение является наилучшим с точки зрения именно данного ребенка в данной жизненной ситуации. В законе имеется список моментов, на которые социальный работник должен обратить внимание, когда он оценивает, соблюдаются ли интересы ребенка. Необходимо оценивать, например, каким образом различные варианты решений позволяют гарантировать сохранение у ребенка контактов с близкими и важными для него людьми или как обеспечить поддержку языкового, культурного и религиозного происхождения ребенка.

Определение интересов ребенка может быть затруднительно, поскольку у различных людей могут быть различные представления о том, что лучше для ребенка. Интересы ребенка обязательно означают, что решения принимаются всегда так, как хотел бы сам ребенок или хотели бы его родители. Мнение ребенка важно, когда взвешиваются доводы, определяющие интересы ребенка, но мнение ребенка и интересы ребенка необязательно одно



Дети в Финляндии, находятся под защитой закона. Независимо от их национальности

и то же. Сотрудник службы защиты детей оценивает интересы ребенка в соответствии с законом, поэтому иногда сотрудникам службы приходится принимать решения, с которыми родители или ребенок не согласны.

Важный принцип соблюдения интересов ребенка состоит в том, что ребенок может сам принимать участие в рассмотрении и планировании касающихся его вопросов. Ребенку необходимо в достаточной мере объяснить, о чем и почему планируется принять решение, чтобы он смог сформулировать и выразить свое мнение по вопросу. У каждого, в том числе и у ребенка, есть всегда право принимать участие в рассмотрении касающихся себя вопросов. Это право не ограничено возрастом. К мнению и пожеланиям ребенка прислушиваются с учетом его возраста и уровня развития. Например, ощущения маленького ребенка могут выясняться с помощью наблюдения за его поведением или играми. Более старшему ребенку сотрудники службы защиты детей должны рассказывать обо всем так, чтобы ребенок мог понять, о чем идет речь.

По закону, ребенок, достигший возраста 12-ти лет, имеет в службе защиты детей право слова. Право слова означает, что мнение ребенка должно учитываться в вопросах защиты детей в той же степени, что и мнение взрослых. У него есть право ознакомиться с документами, которые касаются его самого, и он должен быть официально заслушан при принятии решения. Он может обращаться за помощью, требовать услуг и возражать против принятых в отношении него решений. То, что ребенок принимает участие в рассмотрении касающихся его вопросов, не означает, что ребенок может сам решать. Принимать решения и брать за них ответственность – обязанность взрослых.

В случае развода родителей, необходимо договориться об опекунов над детьми. В Финляндии разводы – довольно распространенное явление. Подать на развод может один из су-



Дети в Финляндии, находятся под защитой закона. Независимо от их национальности

ругов или оба супруга вместе. По истечении времени на размышление продолжительностью в полгода, развод подтверждается и вступает в законную силу. Самой распространенной формой опекуна после развода является совместное опекунство. Это означает, что родители вместе принимают решения по важным вопросам, касающимся ребенка, таким как воспитание, здравоохранение или путешествия. Решения по повседневным вопросам жизни ребенка принимает тот родитель, у которого ребенок живет. Ребенок, над которым имеется совместное опекунство, не может быть вывезен за границу без согласия другого родителя. Если ребенку оформляется паспорт, другой родитель должен тоже подписать заявление о выдаче паспорта. Если совместное опекунство оказывается после развода проблематичным, то один из родителей может подать ходатайство об установлении единоличного опекунства. Во всех ситуациях необходимо, однако, учитывать, что у ребенка есть право на встречи с обоими родителями.

Права и обязанности родителей

В Финляндии родители имеют равные права и обязанности. Родители имеют право и обязанность заботиться о благополучии своих детей. Задача родителей – ухаживать за ребенком и воспитывать его в безопасной и стимулирующей развитие среде, а также обеспечить получение ребенком подходящего ему образования. В Финляндии при воспитании нельзя применять физические наказания. Ребенка нужно воспитывать так, чтобы он получал понимание, защиту и нежность.

Как правило, родители имеют право принимать решения в отношении ухода за ребенком, его воспитания, местожительства и прочих касающихся ребенка вопросов. При принятии решений необходимо учитывать также мнение ребенка. В период оказания мер амбулаторной поддержки родители имеют право решать все вопросы, связанные с ребенком. Принцип закона состоит в том, что в случае вмешательства в

дела ребенка необходимо стремиться к конструктивному сотрудничеству с родителями. У родителей всегда есть право принимать решения по вопросам вероисповедания и религиозного воспитания их ребенка.

Родственные связи ни в коем случае не прекращаются в момент изъятия ребенка из семьи и перемещения на замещающее попечение, однако в этом случае право родителей принимать решения ограничивается. Родители по-прежнему являются опекунами ребенка, но решения по вопросам местонахождения ребенка, а также ухода за ним, его воспитания и заботы о нем принимает социальное ведомство муниципалитета. Сотрудники службы защиты детей стремятся и далее принимать решения в сотрудничестве с родителями. Родители имеют право получать во время нахождения ребенка на обычном и экстренном замещающем попечении сведения о делах ребенка и поддерживать с ним связь. Родители имеют также право знать, что о них записано в документах и чем обосновываются предпринятые меры.

Родители всегда имеют право высказать свое мнение по поводу мер, предпринятых службой защиты детей. Бывают случаи, когда родители не согласны с предпринятыми мерами по защите детей. То, когда по вопросам защите детей должно быть принято официальное решение и кто может принять такое решение, определяется законом. В законе также говорится, могут ли решения быть обжалованы. Например, решение об изъятии ребенка из семьи или решение об экстренном перемещении на замещающее попечение – это решения, которые родители имеют право обжаловать. Обжалование должно быть подано в течение 30 дней с момента получения информации о решении. Должностные лица обязаны уведомлять родителей об их правах. Если родители считают, что с ними поступили несправедливо, они имеют право обратиться к муниципальному уполномоченному по социальным вопросам. В обязанности парламентского уполномоченного по правовым вопросам входит контроль за соблюдением законов должностными лицами. К нему можно обратиться с жалобой.

www.lastensuojelu.info

Инфо-Финляндия

Вся страна на одном сайте
www.info-finlandia.ru

www.nordlex.fi

NORDLEX
МЕЖДУНАРОДНОЕ ЮРИДИЧЕСКОЕ БЮРО

КОРПОРАТИВНОЕ, НАЛОГОВОЕ, СЕМЕЙНОЕ И ГРАЖДАНСКОЕ ПРАВО ТРУДОВОЕ ПРАВО

ВЕДЕНИЕ СУДЕБНЫХ ПРОЦЕССОВ, АРБИТРАЖ

УЧРЕЖДЕНИЕ ДОГОВОРОВ И ФИЛИАЛОВ, ПОДГОТОВКА КОМПАНИЙ, ВЕДЕНИЕ ДЕЛ В ФИНЛЯНДИИ И РОССИИ

Yrjänkatu 29 A 2, FIN-00100 Helsinki, Finland
Telephone +358 9 6869 080 info@nordlex.fi
Helsinki – Moscow – St. Petersburg – Tallinn

ЗДОРОВЬЕ

ВРЕДНЫЕ УДОВОЛЬСТВИЯ

Согласитесь, мало кто получает наслаждение, поедая овсянку на воде и запивая ее жидким травяным чаем. Да, это полезно, это улучшает цвет лица, придает блеск волосам и вообще, говорят, способствует долголетию. Но даже ради самой неземной красоты готовы ли мы вести идеально здоровый образ жизни и отказаться от привычек, которые, безусловно, вредны, но зато приносят нам удовольствие? Да и нужно ли это делать?

Когда меня спрашивают, не хочу ли я бросить курить, я отвечаю: А зачем? Пачка розового «Собрания», тонкая элегантная сигарета, изящная зажигалка да еще в сочетании с чашкой хорошего кофе доставляют мне чисто эстетическое удовольствие, причем гораздо в большей степени психологическое, чем физическое. У меня редко когда уходит больше шести сигарет в день, я не кашляю по утрам, не болею бронхитами, хотя стаж курения у меня весьма приличный. При этом я не выношу, когда в помещении пахнет застарелым табачным дымом и с ужасом смотрю на своего соседа, который за двадцать минут светской беседы умудряется выкурить пачку чего-то ужасного... И не потому, что беспокоюсь о его здоровье. Просто он травит свой организм безо всякого для себя удовольствия. Ну и зачем тогда это делать?

Что касается попыток бросить курить, то у меня есть и собственный негативный опыт, и опыт друзей. Один мой товарищ так остро переживал разлуку с сигаретой, что успокоиться мог только с помощью трех ежедневных бутылок французского вина, второй перешел на антидепрессанты и месяца два ходил в полусонном состоянии, третья приятельница ползарплаты изводила на специальные пластыри, антиникотиновые таблетки и курсы гипноза. В итоге после полугодовых мучений все они возвращались к сигарете, причем курить стали гораздо больше.

По мнению специалистов, все дело в том, что свято место пусто не бывает. Как только мы уберем из жизни что-то одно, на это место тут же станет другое, Курить, безусловно, вредно. Но не всем. Есть люди, у которых даже при большом стаже не происходит повреждения мелких бронхов (а именно это и есть самые опасные последствия курения). Кроме того, для привычного курильщика сигарета является стимулятором, в том числе и умственной деятельности. Поэтому, когда он от нее отказывается, то действительно начинает хуже соображать. Да и вообще, степень вредности определяет количество. Некоторые исследования показывают, что у тех, кто курит меньше 10-12 сигарет в день, риск развития тех или иных заболеваний в два раза меньше, чем у тех, кто курит больше.

ЕСЛИ ПИТЬ, ТО «КРАСИВО».

К сожалению, сейчас наблюдается практически повальная алкоголизация населения любой страны. И в большей степени именно из-за «попутного»



Постоянно есть хот-доги вредно. Тем более, если делать это на ходу.

употребления спиртного – на улице, в метро. Одно дело, когда человек пришел домой или в бар, заказал кружку холодного пива или бокал вина. Он находится в приятной обстановке, общается с нормальными людьми и, в большинстве случаев, контролирует количество спиртного. А теплых «коктейлей» и пива по дороге с работы или в магазин можно выпить неограниченно, и в течении недолгого времени приобрести физическую зависимость, то есть стать алкоголиком.

По мнению врачей, нормальный человек пьет для того, чтобы ему стало хорошо, алкоголик – потому, что без спиртного ему плохо. Как и любой фактор риска, алкоголь становится вредным лишь в количествах, превышающих норму, которая, кстати, очень индивидуальна. В среднем, безопасной для организма, считается употребление 35 граммом чистого спирта (100 граммов крепких напитков или дватри бокала вина). Исследования показывают, что те люди, которые регулярно употребляют алкоголь в умеренных количествах, гораздо реже страдают сердечно-сосудистыми заболеваниями, чем те, кто ведет совершенно трезвый образ жизни. Кроме того, хорошее вино укрепляет сосуды, иммунитет, нейтрализует вредные бактерии. Да и вообще, ужин с приятным вином и приятным собеседником, после тяжелого трудового дня – что может быть лучше? Естественно, если все ингриденты отличаются высоким качеством и происходит это не чаще двух раз в неделю.

От крепкого чая и кофе желтеют зубы, портится цвет лица, болит желудок и начинается тахикардия. Тем не менее, как отказать себе в чашке кофе с запахом ванили или ирландских сливок? А никак. Врачи считают, что три чашки кофе в день полезны всем, кроме, может быть, беременных женщин.

Содержащийся в этом напитке кофеин проникает в мозг уже через пять минут и дает моментальный прилив энергии. Кроме того, он обладает лег-

ким обезболивающим действием, стимулирует сердце и зрение, промывает камни в почках и даже действует как профилактика при развитии болезни Паркинсона. Впрочем, те же врачи утверждают, что употреблением кофе подстегивает организм, и, если делать это слишком часто (например, каждый час) то он постепенно изнашивается. Кофе повышает давление, следовательно, гипертоникам и людям с сердечно-сосудистыми заболеваниями стоит ограничить его употребление. Не стоит пить его и в том случае, если вы принимаете успокаивающие средства или антидепрессанты. Кстати, по некоторым данным желудок болит преимущественно от растворимого кофе. От него же появляется и целлюлит. Сваренный же по всем правилам кофе в зернах, да еще свежемолотый, ничего, кроме удовольствия не принесет. А чтобы не думать о цвете лица, можно добавить молоко или взбитые сливки.

ЕСТЬ ИЛИ НЕ ЕСТЬ?

По статистике, 50% всех случаев заболевания раком связано, прежде всего, с неправильным питанием. Кроме того, это еще и нарушение обмена веществ, и ожирение, и куча моральных и эстетических проблем. И все равно, многие из откажутся от сладкой булочки, пончика с кремом, пакетика чипсов? Причем от размеров благосостояния эти пристрастия никак не зависят. Как-то в Турции в гостинице «все включено» и номер в которой стоил около 200 долларов в сутки, я наблюдала такую картину: прямо на пляже жарились великолепные шашлыки, к которым предлагались всевозможные соусы, свежайшие овощи и жареная картошка с сосисками. Как вы думаете, что брали посетители в качестве гарнира? Я тоже удивилась – именно картошку с сосисками. И это при том, что и шашлыком и овощей можно было сысть в буквальном смысле сколько влезет.

Впрочем, вопрос переедания очень сложный и очень спорный. Даже специалист не всегда определит разницу между просто вредной привычкой и начавшимся заболеванием. Но хороший врач наряду с советами по снижению калорийности, даст и такой – есть нужно с удовольствием. Обязательно сервируйте стол, достаньте красивую посуду, поставьте вазу с цветами, вечером зажгите свечу, включите музыку. И ешьте медленно, наслаждаясь каждым кусочком. В такой обстановке вы точно не обедите.

Если спросить мужчин, чьи жены или подруги живут в вечном стремлении похудеть, считают ли они это стремление вредной привычкой, они, конечно же, ответят утвердительно. У таких дам портится здоровье и характер, а не сброшенный за день килограмм становится трагедией.

Да и вообще, это неестественно. Во всем должна быть золотая середина. Не нужно забывать, что главная функция женщины – рождение потомства. А для этого у нее должна быть определенная жировая масса, так как имен-

но жиры способствуют нормальному обмену женских половых гормонов. Кроме того, самая большая опасность всех этих диет состоит в том, что происходят постоянные резкие колебания веса, а это очень опасно для сердечной системы. И вообще, женщина должна начинать худеть только тогда, когда ее мужчина скажет ей «Слушай, что это ты у меня стала такая толстая?» Шутка.

А если серьезно, то иммунитет нарушается как в случае излишнего веса, так и в случае излишней худобы. И болезни в обоих случаях практически одинаковые.

Ну так стоит ли мучить себя и окружающих? Если вы считаете, что стоит, то по крайней мере делайте это красиво. Запишитесь в хороший спортивный клуб, перестаньте есть свекольный жмых и перейдите на морепродукты и свежеежатые соки. Если и не похудеете, то потом не так обидно будет за бесцельно прожитые годы.

А вообще, если у вас есть та или иная вредная привычка и вы не знаете, избавляться от нее или не стоит, обратитесь к специалистам. Они именно для этого и работают.

В современной науке такой термин как «вредные привычки» уже не употребляется. Сейчас это называется «фактор риска». А что такое риск? Это вероятность наступления какого-то события. В нашем случае, это значит, что наличие вредной привычки, в принципе, может привести к каким-то заболеваниям. Но то, что это заболевание разовьется, вовсе не обязательно. Поэтому нужно точно определить, насколько обжорство, курение или алкоголь значимы для развития болезни. Для этого оценивается резерв здоровья человека. Если у него ничего не болит, все нормально на работе, хорошо в семье, но он курит, можно порекомендовать ему бросить курить, но настаивать не стоит.

А вот другой курильщик постоянно нервничает на работе, передает, причем ест жирную пищу, то в данном случае курение в десятки раз увеличивает риск развития заболевания. Очень большое значение имеет и двигательная активность. Причем выбирать нужно тот вид спорта, который нравится. Если, например, посоветовать человеку заняться бегом, а он его терпеть не может, то никакой пользы такой спорт не принесет.

И вообще, во всем нужна мера, в том числе и в здоровье. У человека должно быть высокое качество жизни, он должен получать от нее удовольствие, и иметь какой-то резерв здоровья на «крайний случай» – убежать от бандитов, выпрыгнуть из-под приближающегося поезда. Но так как такие ситуации в жизни обычного человека все-таки достаточно редки, то слишком высокий уровень здоровья энергетически невыгоден. Поэтому в принципе можно позволить себе небольшую «вредную привычку». Конечно, если большого вреда она не принесет.

И.Т. «Новости Хельсинки»

ЗДОРОВЬЕ

Уникальный способ лечения рака разработан в Финляндии!

В районе ОтаниEMI, расположенном в пригороде Хельсинки – городе Эспоо, находится уникальное отделение терапии раковых опухолей, в котором для лечения рака используются нейтроны, производимые атомным реактором. В этом отделении находится аппарат бор-нейтронозахватной терапии (БНЗТ) нового поколения, который уже доказал свою эффективность, в частности, при работе с пациентами, у которых локализован онкологический процесс сосредоточена в области головы и шеи. Подобное лечение можно получить только в Финляндии.

Излучение, разрушающее пораженные раком клетки, возникает в самих же клетках. Бор, используемый в новой технологии лечения, доставляется в пораженные клетки при помощи особых внутрисосудистых агентов. После этого опухоль облучается замедленными нейтронами. Нейтроны взаимодействуют с бором, уже содержащимся в раковых клетках и образуют мощное внутриклеточное излучение, которое осуществляет местное разрушение пораженных болезнью клеток.

Благодаря биологической направленности лечения, его можно провести настолько целенаправленно, что для полного разрушения опухоли будет достаточно 1-2 сеансов терапии. Это значительно снижает уровень лучевого поражения здоровых тканей. Примерно получасовая терапия на новом аппарате адекватна шестинедельному курсу обычной лучевой терапии.

В ходе клинических исследований, проведенных онкологической клиникой Центральной больницы Хельсинского университета, была подтверждена терапев-



тическая эффективность нового метода в случае поражения раком органов, расположенных в области головы и шеи. Таким пациентам обычное лечение было не в силах помочь, а прогноз продолжительности их жизни был крайне удручающим. Положительная динамика наметилась у 76% пациентов, а 30% из них продолжали свою жизнь и через два года после проведения исследований. Их результаты представлены в публикации в престижном научном журнале «International Journal of Radiation Oncology».

На сегодняшний день курс лечения прошли свыше 200 пациентов, у которых локализация опухолевого процесса сосредоточена в области головы и шеи. Новый метод лечения приносят только тогда, когда ничто другое не является эффективным. – «Поскольку ле-

«Вопеса» Маркку Похьяла также отметил, что зарубежные больницы очень заинтересованы в сотрудничестве и в получении возможности предоставления своим пациентам подобного инновационного метода лечения.

Корпорация «Вопеса Оу» принадлежит институту развития Центральной больницы Хельсинского университета, фонду «Sitra» и исследовательскому центру «VTТ». Она является единственной организацией в мире, предоставляющей услуги бор-нейтронозахватной терапии (БНЗТ). Процедуры осуществляются в здании терапии онкологических заболеваний с помощью исследовательского реактора «Fir1», принадлежащего «VTТ». На данный момент нейтроны посылаются к раковым клеткам при помощи экспериментального реактора, но специалисты «Вопеса» надеются, что в будущем это можно будет делать посредством портативного ускорителя нейтронов, расположенного в специальном больничном помещении.

По информации агентства FINNFACTS

Фрукты и овощи не всем по карману

В финских школах детей обеспечивают бесплатным питанием, разработанным с учетом рекомендаций врачей. А именно, в обеды в обязательном порядке входят овощные и фруктовые блюда. Но это только в будние дни. Дома далеко не все дети могут наслаждаться полезными деликатесами. Если в семье мало денег, например, она живет только на пособие по безработице, экономят, прежде всего, на фруктах, как на «необязательной» составляющей рациона. По сравнению с некоторыми другими европейскими странами, «витамины» в Финляндии довольно дорогие. Впрочем, отнюдь не дороже газированных напитков и сладостей. Специалисты считают, что низкое потребление фруктов и овощей в семьях с детьми вопрос не столько безденежья, сколько культуры питания. Многие родители признаются, что предпочитают покупать готовые фрикадельки на ужин, вместо того, чтобы приготовить салат. Поэтому и дети употребляют полезные продукты гораздо реже, чем требуется. Например, меньше двадцати процентов финских мальчиков до 15 лет едят фрукты и овощи каждый день. Может быть, только снижение цен на здоровую пищу сумеет преодолеть это «неравенство»?



Летом в Финляндии местные овощи и фрукты продаются почти на каждом углу

EROTTAJAN APTEEKKI
APOTEKET vid SKILLNADEN

телефон: (09) 622 99 30

факс: (09) 65 48 49

Работаем без выходных
Обслуживаем на русском языке

ВСЕГДА РАДЫ ПОМОЧЬ ВАМ!

в здании универмага СТОКМАНН
Mannerheimintie 1, Helsinki

ТУРИЗМ

DOLCE VITA

Все-таки в Италию в первый раз нужно ехать с экскурсионным туром. Страна, хоть и небольшая по размеру, настолько разнообразная, что сразу и не поймешь – где тебе больше нравится. Тем более, что одной поездкой дело все равно не ограничится. А

так, хоть и галопом по Европам, сложится общее впечатление. И заодно найдешь место, куда обязательно захочется вернуться.

Я выбрала традиционный недельный маршрут. На charterном рейсе до Римини, оттуда на автобусе по самым

Обо всем. Например, каким образом она сама тут очутилась? Где живет? С кем? Она охотно рассказывала. Несколько лет назад приехала в Римини погостить к подруге. Пошли на пляж. Там познакомилась с итальянцем. А через пару дней он сделал ей предложение. «Я сразу согласилась. Конечно, ни о какой любви речи и не шло. Но мне уже тридцать пять лет стукнуло. Пора и о семье подумать. Почему бы и не с ним?». И, по ее словам, она не жалеет. Их сыну уже семь лет, муж неплохо зарабатывает, они ни в чем не нуждаются. А ее работа в туристической фирме – способ заработать на карманные расходы и разнообразить жизнь.

А несколько дам из нашей группы купили этот тур специально, чтобы встретиться с потенциальными женихами, с которыми познакомилась через Интернет. Одну из таких встреч я лично наблюдала у входа в римскую гостиницу. Ромео и Джульетта отдыхают!

Все три дня, что мы провели в Риме, они «знакомились». Наверное, не совсем удачно, потому что потом опять присоединились к нам и выглядели довольно мрачно. Одна даже рыдала на плече соседки по автобусу «Если я здесь не останусь, я умру!». Впрочем, никаких других подробностей мы не узнали. Кроме одной – если вдруг окажетесь на Сицилии, не нужно ездить на экскурсию на вулкан Этна. «Четыре часа по серпантину вверх, потом столько же вниз. Меня из автобуса просто выносили!» – призналась одна из «невест». Может, столь плачевное состояние временной подруги и оттолкнуло потенциального спутника жизни?

ИТАЛЬЯНСКАЯ КУХНЯ

Еще из наблюдений. Итальянцы, и так избалованные многочисленными туристами, особо не изощряются. Например, немногочисленных мужчин из нашей группы очень возмущал отельный завтрак. Маленькая булочка, упаковочка джема и масла, чашка кофе.

«И это все? А обедать-то мы будем часов через восемь, не раньше», – переживали они.

К сожалению, с таким напряженным ритмом мы не успевали заехать в супермаркет, чтобы дополнить рацион.

Поскольку обедать мы успевали только в автобанах, «завтракали» и ужинали в отелях, то особой изысканности итальянской кухни не успели ощутить. Например, в качестве закуски нам приносили неизменную тарелку спагетти, потом примерно через час – тоненький кусочек мяса с тремя столовыми ложками овощей. Зато в перерыве давали местное вино – почти без ограничений и почти бесплатно. Например, в том же римском ресторане стакан чая стоил три евро. Литр домашнего вина – четыре. Естественно, все выбирали последнее. Так что дополнительно мы провели дегустацию самых известных региональных вин. Лично мне, впрочем, понравилось только одно – венецианское «Просекко». Этот напиток итальянцы в жару употребляют вместо лимонада, да и в другие сезоны нередко начинают с

него свой день. Вкус – божественный, несмотря на чрезвычайно низкую цену. Я уже обрадовалась, что, наконец-то, я нашла «свой» напиток. Потом в Хельсинки я купила это вино в местном магазине. И разочаровалась – совсем не то. Может, потому что за неимением штопора, мы открывали его с помощью щепки от дерева? Может, для себя итальянцы делают особый продукт? Но, скорее всего, «Просекко» нужно пить только в Венеции.

Кстати, по поводу кухни. В каждом регионе она своя. И, как мне лично показало, чем южнее, тем больше используются оливковое масло. Например, на Искье мне подали осьминога, который в нем просто утонул. Овощи и фрукты тоже отличаются. В северных провинциях в ходу больше «круглогодичные», например, артишоки. На островах – то, что растет непосредственно у них, в частности, белые грибы. И, конечно, очень много разнообразных тортиков, конфет, пирожных (в их числе и знаменитое Тирамису) и прочих примет «сладкой жизни».

ПО СОСЕДСТВУ С ВЕНЕЦИЕЙ

После возвращения из экскурсионного тура я решила, что больше всего лично мне понравились Сиена, Сан-Марино и, конечно, Венеция. Поэтому в следующий раз я отправилась туда. Правда, не в саму Венецию – гостиницы там дороговаты – а в небольшой городок Абано-Терме. Как следует из названия, он стоит на термальных источниках. В каждом отеле – бассейн и прочие оздоровительные процедуры. Так что можно совместить приятное с полезным.

Отель я выбрала попроще – все равно не собиралась там сутками сидеть. Что приятно – в стоимость тура входил трансфер. То есть хозяева гостиницы прислали за мной в аэропорт, опять же, Римини индивидуальную машину с водителем, который и довез прямо до места. Бассейн с термальными водами, действительно, был. И особенно приятно там было плавать ранним утром – когда из-за разницы температур над ним стелился туман.

Дело происходило в начале марта. Очевидно, в этот период гостиницы давали большие скидки людям пенсионного возраста. Потому что, если выйти на улицу, то первое впечатление – ты оказался в доме престарелых и инвалидов. Люди в колясках, люди на костылях, да и относительно молодые лица принадлежали лишь обслуживающему персоналу и продавцам. Но преклонный возраст не мешал окружающим жить на полную катушку. Каждый вечер все гостиницы по очереди устраивали вечера танцев «для тех, кому за»... Живая музыка, танго, вальс, самба, румба... Я наблюдала за всем этим через окно отеля, восхищалась и завидовала. В свое время я лет шесть занималась бальными танцами, но так бы танцевать не смогла. Тем более, после восьмидесяти.

А по утрам я садилась на электричку и ехала в Венецию. Нужно сказать, что, когда попадаешь в этот город не с

ТУРИЗМ

проторенных туристических троп, выглядит он совсем по-другому. Там, оказывается, есть и школьники, играющие на небольшом пятачке в футбол, и нищие, и местные жители, торопящиеся по своим делам. Перед первой поездкой я намазала лицо солнцезащитным кремом, на который у меня оказалась аллергия. Так что, когда я вышла к площади Сан-Марко, по щекам у меня градом катились слезы. Я стояла на берегу канала, пытаюсь их как-то вытереть и не размазать при этом макияж. А проходящие мимо туристы меня фотографировали: «Надо же, человек настолько поражен красотой Венеции, что рыдает от восхищения!» Потом и несколько художников отвлеклось от написания пейзажей и начали зарисовывать такую необычную даже для этого города картину.

Впрочем, с первого раза я так и не нашла тех мест, которые хотела посмотреть. Венеция в этом смысле очень «коварна». Столько поворотов, узеньких улочек, все вроде бы похоже... Наверное, чтобы разобраться, нужно какое-то время здесь прожить.

ИСКЬЯ

Побывать в Италии и не искупаться в море? Какая уж тут полнота впечатлений?

Адриатика меня, честно говоря, не привлекала. Я смотрела не нее из иллюминатора самолета, и цвет воды, особенно у берега, вызывал сомнения в ее кристальной чистоте.

Поэтому я выбрала Искью. В начале октября на этом острове можно было найти апартаменты за двадцать евро в сутки. Я списалась с хозяином, забронировала место, договорилась, что оплачу все наличными по прибытии. Единственная проблема – самый дешевый рейс через Рим прибывал в Неаполь в 22.30. А последний паром уходил на Искью в 23.30. Если не успею, придется провести ночь в Неаполе. По слухам, не самое безопасное место. Но все обошлось. Правда, таксист содрал с меня целых 35 евро, хотя итальянцам такой же маршрут обходился максимум в 15. Пока мы два с половиной часа плавали, я пыталась решить проблему – как добраться глубокой ночью до «моих» апартаментов? Ведь совсем другой город, автобусы уже не ходят... Но и тут повезло. Я пыталась выяснить это у бармена. Причем он говорил на итальянском и польском, я – на английском и русском. Как ни странно, мы друг друга поняли. Бармен подзвал какого-то матроса, который и пообещал доставить меня по месту назначения на своей машине. И доставил, и даже денег не взял. Новую майку с надписью «The Moscow Times» я подарила ему по собственной инициативе. А хозяин апартаментов встретил у ворот, отдал ключи от комнаты и пошел спать дальше.

Кстати, по моим наблюдениям, этот хозяин оказался единственным англичанином, который почти все его жильцы были из Канады.

Компьютер, за которым в свободное время он сам считал нааги, был предоставлен в общее пользование, хоть и круглосуточно. Комнатка самая простая – двуспальная кровать, шкаф для одежды, кухонный уголок с плитой и всем необходимым набором посуды.

В двух минутах ходьбы – Средиземное море. И полная свобода. Хочешь – купайся, катайся на лодке, готовь блюда итальянской кухни, сиди в Интернете, гулай по городу... Никаких ограничений режима в виде обязательного возвращения к завтраку или ужину.

Да плюс еще и то, что я не «заказывала». Например, собралась я съездить в термальный парк. Хозяин выдал мне листовку с адресом, талон на скидку. Только я вышла за ворота апартаментов, рядом остановилась машина. На мой неискушенный взгляд – весьма недешевая. За рулем – почти Ален Делон.

Распахивает передо мной дверь и говорит... В переводе с итальянского что-то типа «поедем, красотка, кататься». Зачем отказываться?

Доехали до термального парка и я ушла плавать. Выхожу через три часа – машина по-прежнему на месте, и водитель тоже. Довез меня до апартаментов, я его искренне поблагодарила.

Вечером решила прогуляться. Смотрю, опять та же машина стоит. Увидев меня, «Ален Делон» выходит. В руках у него букет цветов и бутылка вина. Не прогонять же! Пришлось попросить у хозяина стаканы. Романтиче-

ский вечер получился. Море, звезды, красавец-мужчина... Только вот из всей его пламенной речи я понимала только «O Bella Donna!». Так все шесть вечеров подряд и продолжалось. Очень приятно, конечно. И, не будь я так испорчена профессией журналиста, Наверняка бы на все согласилась. Может, он миллионер и предлагал мне выйти за него замуж? В следующий раз перед поездкой обязательно выучу итальянский язык.

Ирина Табакова
«Новости Хельсинки»



С НАМИ В ХЕЛЬСИНКИ
КАК ДОМА!

Туристические услуги на русском языке
+358 504 125 941, +358 468 112 814
www.infomir.fi infomir@infomir.fi



Фотографии предоставлены Fototeca ENIT (Italian National Tourist Board)

РАЙОНЫ ХЕЛЬСИНКИ

Контула

Контула – небольшой «спальный» район в восточном Хельсинки. В основном, застраиваться он начал в 60-70-е годы прошлого века. Многие жители переехали сюда из центра столицы. Здесь много зелени и даже есть целая большая парковая зона. Летом вокруг цветет сирень, шиповник и жасмин, прямо неподалеку от подъезда дома можно собирать чернику и малину, осенью – грибы.

Сейчас в этом районе живет примерно 13 000 человек. Станция метро с одноименным названием была построена в 1986 году. Ежедневно через нее проходит более двадцати тысяч человек.

Главным «местом встреч» является торговый центр. Он, кстати, пятый по величине во всем Хельсинки. Здесь работают три больших супермаркета, три банка, две аптеки, множество парикмахерских, маленьких магазинчиков, несколько ресторанов, пабов и баров.



Фото: Игорь Табаков

Advertising enquiries Novosti Helsinki newspaper – info@advert.fi

МУЗЕИ ХЕЛЬСИНКИ

В Хельсинки насчитывается более 80 музеев, среди которых – художественные, культурно-исторические, военные, естественнонаучные и специализированные музеи. Музеи Хельсинки не работают по понедельникам, а также в дни праздников. Будьте внимательны, у некоторых музеев зимнее расписание не совпадает с летним.

ВОЕННЫЙ МУЗЕЙ

Адрес: Maurinkatu, д. 1; тел: +358 9 181 26 200. Открыт: вт.-вс.12-15, зимой чт.-вс. 12-15. Стоимость билетов: взрослые – 5,50 евро, дети (7-15) – 2 евро.

Музей знакомит с военной историей Финляндии, Зимней войной, службой финнов в ООН. Представлена коллекция оружия и военного обмундирования, знамен и наград, а также собрание произведений искусства военно-исторической тематики с 17 века до наших дней. Фонды Военного музея насчитывают свыше 200 тысяч экспонатов.

ЗООЛОГИЧЕСКИЙ (ЕСТЕСТВЕННОНАУЧНЫЙ) МУЗЕЙ.

Адрес: Улица Pohjoinen Rautatiekatu 13. тел: +358 9 1912 8800. Открыт: вт.-пт. 9-17, сб.-вс. 11-16. Стоимость билетов: взрослые – 4,20 евро, дети (7-15) и группы – 2,50 евро.

ЕСТЕСТВЕННОНАУЧНЫЙ МУЗЕЙ

Финляндии расположен в центре Хельсинки. Музей – один из трех центральных национальных музеев Финляндии. Главная задача музея – сбор ботанических, зоологических, палеонтологических и геологических экспонатов со всего мира. Здание музея, построенное в 1913 году, легко узнать по статуе лося у главного входа.

МОРСКОЙ МУЗЕЙ

Адрес: о-в. Hylkysaari

Морской музей Финляндии расположен на небольшом островке Hylkysaari, который с юга примыкает к хельсинкскому зоопарку. Музей размещается в бывшем лоцманском доме. Собрания музея посвящены истории мореплавания и мореплавателей Финляндии. Музей собирает и хранит вещи, картины, архивные материалы и литературу, которые связаны с морским делом. В коллекции музея есть и предметы, поднятые с затонувших судов, в том числе и с российского фрегата "Святой Николай". Монеты, утварь, предметы личного обихода, пушки и другое вооружение, поднятые с борта фрегата, составили большую экспозицию.

МУЗЕЙ АМОСА АНДЕРСЕНА

Адрес: Ул.Yrjökatu, 27. Стоимость билетов: взрослые – 7 евро, дети – бесплатно.

Художественный музей Амоса Андерсена расположен в центре Хельсинки. В музее представлена одна из крупнейших частных коллекций в Финляндии. Основатель музея Амос Андерсен (1878-1961) был владельцем нескольких издательств и газеты, известным политиком и меценатом. После смерти Андерсена верхние этажи его дома были превращены в музей, а нижний этаж стал залом, предназначенным для крупных выставок. Музей Амоса Андерсена начал работу в 1965 году. В коллекциях музея хранится около 7000 экспонатов. Среди них живопись, графика, скульптура, а также предметы быта, ткани, стекло, керамика, входившие когда-то в обстановку дома Андерсена. Музей специализируется на финском искусстве 20

века, однако в его собраниях есть и произведения зарубежных художников 15-18 века, которые были собраны Андерсеном.

МУЗЕЙ АТЕНЕУМ

Адрес: Ул. Kaivokatu, 2. тел: +358 9 17336401. Открыт: вт.-пт. 9-18, ср.-чт. 9-20, сб.-вс. 11-17. Стоимость билетов: Основная экспозиция – взрослые 6 евро, учащиеся и пенсионеры 4 евро, дети до 18 лет – бесплатно, группы – 4 евро с человека. С 31.1 по средам, с 17 до 20 – вход свободный. В время проведения специализированных выставок билеты дороже примерно на 2 евро.

Музей был открыт в 1887 году. В основу коллекций легли 18 полотен, подаренные Николаем II финской ассоциации художников. Название **Атенеум** было дано музею в честь древнегреческой богини Афины, покровительницы искусств и ремесел. Сейчас в художественном музее **Атенеум** хранится крупнейшее собрание произведений искусства в Финляндии. В музее имеются постоянные и временные экспозиции, выставлены произведения финского искусства начиная с 18 века, и произведения мастеров других стран начиная с 19 века. Музей размещается в старинном здании на улице Kaivokatu, напротив железнодорожного вокзала. Здесь представлено финское искусство 1700-1960 годов и зарубежное искусство 19-20 веков (до 1960 года). Среди зарубежных произведений – полотна Ван Гога, Сезанна, Гогена. Особый интерес представляет собрание картин золотого века финской живописи (конец 19 – начало 20 века), среди которых произведения Хуго Симберга, Юхо Риссанена, Аксели Галлен-Каллела, которого называют "финским Билибиным".

МУЗЕЙ ГОРОДА ХЕЛЬСИНКИ

Адрес: Ул. Sofiakatu, 4. тел: +358 9 16934933. Открыт: пн.-пт. 9-17, сб.-вс. 11-17. Стоимость билетов: взрослые - 3 евро, группы - 1,5 евро, дети до 18 лет – бесплатно, по четвергам вход свободный.

Музей города Хельсинки расположен на улице Sofiakatu, в старинном здании, построенном в 1911 году по проекту Ларса Сонка. Основная цель музея – запечатлеть 450-летнюю историю города, который из заурядного поселения превратился в столицу независимой Финляндии. В начале 20 века муниципальным советом Хельсинки была организована Коллегия памятников старины, которая собирала фотографические материалы о снесенных зданиях и переменах в историческом облике города. Эти фотографии, а также собранные Коллегией старинные вещи и художественная коллекция Отто Фурунхьяльма стали основой собраний нового музея. В последующие годы музей вел сбор различных экспонатов по истории и культуре растущего Хельсинки. Помимо фотографий, музей собирал и приобретал старинные вещи, предметы быта и даже фрагменты отделки снесенных зданий. В наши дни музей города Хельсинки представляет посетителям постоянную экспозицию "Горизонты Хельсинки". Эта экспозиция освещает жизнь города в трех эпохах истории Финляндии - владычество Швеции, автономия под властью России и независимость. Основные темы экспозиции: Хельсинки как морской порт, Хельсинки как промышленный центр, Хельсинки как столица Финляндии, а также культура и образ жизни Хельсинки.

Выгодные звонки за границу

КАК ЗВОНИТЬ ИЗ ФИНЛЯНДИИ?

ЦЕНЫ € / МИН

РОССИЯ	Москва 0,035 Санкт-Петербург 0,035 стационарные 0,04 мобильные 0,075
ЭСТОНИЯ	стационарные 0,035 мобильные 0,24
УКРАИНА	стационарные 0,10 мобильные 0,14

www.99599.NET/HKI

1 Активируйте скидку по бесплатному номеру (24 ч):
0800 55 0000

2 Наберите:
99599 > Код страны > Код города > Номер
Например, Россия, Москва: 99599 7 495 XXX

3 Звоните во все страны мира!

Услуга действует только с финских номеров. Если у вас ещё нет финского номера телефона, вы можете приобрести карту предоплаты, например, DNA, Sonera, Telefinland либо Saunalahti в R-kioski, на заправках ABC и Neste, в магазинах Prisma, Siwa или Valintatalo.

Добавляется стоимость звонка по тарифу вашего оператора (pvm/mpm). Все налоги включены. Услуга действует только на территории Финляндии. Звонки с карты предоплаты (prepaid) на 0,05€ дороже. Цены соответствуют прайслисту 24.03.2011. С нашими тарифами в другие страны вы можете ознакомиться на сайте www.99599.net/hki или по телефону поддержки 09-77038444 в будни 9:00-16:00. © Minicom 2011

Реклама в газете «Новости Хельсинки» +358 46 810 2222, www.advert.fi

16 ПОЛОСА



ALEXA STUDIO

Хоть и говорят «не родись красивой, а родись счастливой», практика показывает – приятные внешне люди все равно успешнее и в личной жизни, и в карьере. Объясняется это просто – с ними больше хочется общаться.

Впрочем, чтобы быть привлекательной, вовсе не обязательно обладать неземной красотой. Вполне достаточно быть ухоженной и вовремя устранять недостатки внешности, появляющиеся в процессе течения времени, полной стрессов современной жизни и – почему бы нет? – в следствии «ошибок» природы. Современная косметология может практически все: замедлить старение, убрать морщины, ликвидировать последствия напряженной жизни в городе, замаскировать недостатки внешности и многое другое. Да и сам поход к косметологу для большинства женщин похож на посещение оазиса посередине пустыни. Хотя бы на несколько часов можно обо всем забыть, расслабиться, и предоставить себя заботам косметолога.

Например, в одном из самых лучших косметических салонов Хельсинки – ALEXA STUDIO вы найдете самые разнообразные программы по уходу за лицом и телом. Здесь есть:

- Мезотерапия.
- Ультразвуковая чистка
- Лифтинг-процедуры
- Низкомолекулярные сыворотки
- Коллагеновые и шоколадные маски
- Лечение целлюлита, увлажнение и нехирургическая подтяжка тела
- Мезотерапия кожи головы
- Коррекция глубоких морщин
- Биоревитализация
- Декоративная косметика с минералами
- Перманентная завивка и окраска ресниц

Девиз этого салона красоты, расположенного в центре Хельсинки – «Для тех, кто себя любит». Если вы к себе именно так и относитесь, обязательно приходите! Косметолог Наталья Козырева – прекрасный профессионал. У нее не только финский, но и международный диплом косметолога.

И, конечно же, она говорит по-русски.

Museokatu 46, Helsinki Телефон 040 4155582 | E-mail: info@alexastudio.fi

ВИДЕОКОНКУРС

«Жизнь в Хельсинки – и так каждый день»



Любой город это не только памятники архитектуры, соборы и площади. Это то, что окружает нас, случается с нами каждый день. Может, лично вам это уже не интересно – всего лишь рутинный маршрут от дома до работы, или каждодневный процесс учебы, покупок в супермаркете, поездка в автобусе... А ведь для других это новая грань, повод взглянуть на город под другим углом. Тем более, что ни в каком другом массовом «источнике» информации этого не увидишь. Например, туристы из Москвы поражаются пустынным, особенно по выходным дням, вестибюлям Хельсинского метро, электричкам, состоящим всего из двух вагонов. Да мало ли чем еще, что не описано в путеводителях, но дает представление о реальной повседневной жизни.

Разве не интересно проехать, например, на автобусе, водитель которого всю дорогу развлекает пассажиров почти профессиональным исполнением народных африканских песен? Или понаблюдать за семейством зайцев, приходящих по утрам играть в детскую песочницу во дворе вашего дома?

Мы хотим узнать, как выглядит именно ваш каждодневный, обыденный Хельсинки. Какой он? Какие люди и улицы встречаются на вашем пути? Как они выглядят в зависимости от времени года?

Пришлите видео-зарисовку «Жизнь в Хельсинки – и так каждый день». Поделитесь с миллионами людей своими впечатлениями об этом городе.

Голосование и списки работ на <http://www.youtube.com/user/competitionsfi>

Страничка в Facebook: <http://www.facebook.com/#!/event.php?eid=182842681757054>

Для участия в конкурсе необходимо снять видео и отослать его на e-mail: myhabithelsinki@gmail.com

Требования к видео: любой формат. Продолжительность: 5 минут максимум. Сюжет: эскиз вашей жизни в Хельсинки: район, в которой вы живете, место, где вы проводите свое свободное время, необычные маршруты и ежедневные прогулки. Уютные уголки, которые знаете только вы и дороги, по которым каждый день ходят тысячи людей. Проблемы города и его удовольствия. Все, что создает ваш образ Хельсинки.

ОБЪЯВЛЕНИЯ

ЭКОНОМИЧНЫЙ СЕМЕЙНЫЙ ОТДЫХ В ФИНЛЯНДИИ И СТРАНАХ ПРИБАЛТИКИ.

Аренда коттеджей, отелей, паромов.

Организация корпоративных мероприятий.

“PILOT LINE/AprilTravel” JSC Russia, Moscow

Kropotkinskiy per., 7 office 2 tel +7 (495) 543 52 24

+7 (499) 255 25 66 +7 (499) 975 24 95 fax +7 (499) 255 22 19

E-mail: pilotfin@yandex.ru

www.fin358.info

В БИБЛИОТЕКЕ ИНСТИТУТА РОССИИ И ВОСТОЧНОЙ ЕВРОПЫ 18 АПРЕЛЯ СОСТОИТСЯ ВСТРЕЧА С ДЕТСКИМ ПИСАТЕЛЕМ ЭДУАРДОМ УСПЕНСКИМ.

О точном времени проведения мероприятия можно узнать на сайте института www.rusin.fi.

Адрес библиотеки:

Antinkatu 1, 00100 Helsinki

Добро пожаловать в библиотеку Института России и Восточной Европы.

Библиотека предлагает самое обширное в Финляндии собрание научно-популярной и художественной литературы, аудио и видео-материалов на русском языке.

Antinkatu 1, 00100 Helsinki, тел. 010 231 0909, e-mail: kirjasto@rusin.fi www.rusin.fi

Библиотека открыта: пон., чет.: 11-18, вт., ср., пят.: 11-16, а также каждую вторую субботу месяца с 11 до 16.

ПЕРЕВОЗКИ, ПЕРЕЕЗДЫ. 24 ЧАСА

По большому Хельсинки, перевозки, переезды на вместительном микроавтобусе (11 куб/м), а так же по всем городам Финляндии, переезды на ПМЖ. Перевозка товаров Финляндия-Россия-Финляндия, а также Прибалтика. Все официально. Цены умеренные. Работаем 24 часа.

0449594356, zigalovrv@gmail.com

РАЗМЕЩЕНИЕ ВАШЕЙ РЕКЛАМЫ В МОСКВЕ НА ЛЕНИНГРАДСКОМ ВОКЗАЛЕ В КАССОВОМ ЗАЛЕ: «ХЕЛЬСИНКИ /ТАЛЛИНН»

Всего за 50 евро в месяц мы разместим на площадях своего туристического – информационного центра, расположенного в кассовом зале, информацию о Вашей компании- брошюры, буклеты, листовки, визитки.

Наш павильон расположен при входе и выходе из помещения кассового зала. Никто не пройдет мимо, не увидев информацию о вашей фирме. Весь материал будет находиться в свободном доступе с 08:00–23:00 ежедневно. Заявки принимаются по телефонам и электронной почте:

+7 495 5435224

моб.т. (7499) 2552566, 2552219, 9752495

globe@bridgeinfo.ru

Pilot Line | April Travel 119034

Moscow Kropotkinski pereulok 7 of 2.

Состоим в реестре тур. операторов с 1994 г.

www.fin358.info

ART OF BUSINESS
ОУ

Бухгалтерские услуги

на русском языке

Залог успеха вашего бизнеса
+358 (0) 40 722 47 28

Быстро Надежно
Профессионально

artofbusiness@elisanet.fi

ЛОГОТИПЫ

ПОЛИГРАФИЯ визитки, буклеты, календари

КОРПОРАТИВНАЯ ПРОДУКЦИЯ с фирменной символикой

WEB-ДИЗАЙН

РЕКЛАМА в интернете

www.advert.fi | Advertising Agency Helsinki | +358 46 810 2222 Vilhonvuorenkatu 11 B info@advert.fi